

PL – Polski

INFORMACJE O BEZPIECZEŃSTWIE

Lista ostrzeżeń dotyczących bezpieczeństwa oparta o wymagania Rozporządzenia UE 2023/988 w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów.

Zamienniki LED do reflektorów halogenowych

1. **Ryzyko porażenia prądem:** Upewnij się, że instalacja elektryczna w samochodzie jest sprawna i zgodna z obowiązującymi normami. Nieprawidłowa instalacja lub uszkodzone przewody mogą prowadzić do porażenia prądem.
2. **Ryzyko poparzeń:** Żarówki nagrzewają się do wysokich temperatur podczas pracy. Unikaj dotykania żarówki bezpośrednio po jej wyłączeniu, aby uniknąć poparzeń. Poczekaj, aż ostygnie.
3. **Ryzyko uszkodzenia wzroku:** Nie patrz bezpośrednio w intensywne światło żarówki. Ze względu na wysoką jasność może to spowodować chwilowe oślepienie lub uszkodzenie wzroku.
4. **Ryzyko skaleczeń:** Podczas wymiany żarówki zachowaj ostrożność, ponieważ ostre krawędzie mogą spowodować zranienie. Stosuj rękawice ochronne odporne na wysoką temperaturę oraz okulary ochronne.
5. **Kompatybilność:** Upewnij się, że nowa żarówka jest kompatybilna z modelem Twojego samochodu oraz napięciem w instalacji elektrycznej. Użycie nieodpowiedniej żarówki może uszkodzić instalację lub sam produkt.
6. **Montaż:** Podczas montażu postępuj zgodnie z instrukcją pojazdu. Nieprawidłowe osadzenie żarówki może prowadzić do niewłaściwego działania oświetlenia. Nie używaj nadmiernej siły.
7. **System chłodzenia:** W przypadku żarówek wyposażonych w wentylator nie wolno blokować przepływu powietrza wewnątrz lampy. Brak odpowiedniego chłodzenia może doprowadzić do awarii produktu. Zapewnij odpowiednią odległość od klapki reflektora oraz elementów obudowy, aby nie zasłonić zasysu powietrza przez zbyt ciasny montaż. Wymagane jest co najmniej 20 mm, czyli 2 cm wolnej przestrzeni pomiędzy klapką reflektora a wirnikiem lub obszarem zasysania powietrza. Jeżeli nie można zapewnić tej przestrzeni, nie montuj produktu.

8. **Homologacja drogowa:** Żarówki typu LED mogą nie posiadać homologacji do użytku na drogach publicznych. Użytkownik jest odpowiedzialny za przestrzeganie lokalnych przepisów ruchu drogowego.
9. **Błędy komputera:** W niektórych pojazdach zamontowanie żarówki LED może spowodować wyświetlenie błędu oświetlenia na desce rozdzielczej. Może to wymagać doposażenia w dodatkowe akcesoria lub oporniki.
10. **Utylizacja:** Zużytych produktów nie wyrzucaj do odpadów zmieszanych. Symbol przekreślonego kosza na produkcie lub opakowaniu oznacza, że zużyty produkt należy przekazać do selektywnej zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ZSEE oraz WEEE. Oddaj zużyty produkt do punktu zbiórki odpadów lub sprzedawcy prowadzącego odbiór, zgodnie z lokalnymi przepisami.
11. **Dzieci:** Przechowuj produkty poza zasięgiem dzieci. Drobne elementy mogą stanowić zagrożenie połyknięcia.
12. **Warunki atmosferyczne:** Montaż i wymianę wykonuj w suchych warunkach. Wilgoć może stanowić zagrożenie podczas pracy z elektrycznością.
13. **Odpowiedzialność:** Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikłe z nieprawidłowego montażu, doboru produktu lub użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem.
14. **Ryzyko pożaru i przegrzania:** W przypadku zapachu spalenizny, dymienia, nadmiernego nagrzewania, migotania lub samoczynnego wyłączenia natychmiast przerwij użytkowanie i odłącz zasilanie.
15. **Ryzyko nieprawidłowego rozsyłu światła:** Nieprawidłowy montaż lub niezgodność z konstrukcją reflektora może powodować nieprawidłowy rozsył światła, w tym emisję światła poza granicę odcięcia, co zwiększa ryzyko zagrożenia dla otoczenia.

DE – Deutsch

SICHERHEITSHINWEISE Liste der Sicherheitshinweise basierend auf den Anforderungen der EU-Verordnung 2023/988 über die allgemeine Produktsicherheit.

LED-Ersatz für Halogenscheinwerfer

1. **Stromschlaggefahr:** Stellen Sie sicher, dass die elektrische Anlage des Fahrzeugs funktionstüchtig ist und den geltenden Normen entspricht. Eine unsachgemäße Installation oder beschädigte Kabel können zu einem Stromschlag führen.
2. **Verbrennungsgefahr:** Die Lampen erhitzen sich während des Betriebs auf hohe Temperaturen. Vermeiden Sie es, die Lampe unmittelbar nach dem Ausschalten zu berühren, um Verbrennungen zu vermeiden. Warten Sie, bis sie abgekühlt ist.
3. **Gefahr von Augenschäden:** Blicken Sie nicht direkt in das intensive Licht der Lampe. Aufgrund der hohen Helligkeit kann dies zu vorübergehender Blendung oder Augenschäden führen.
4. **Schnittgefahr:** Gehen Sie beim Austausch der Lampe vorsichtig vor, da scharfe Kanten zu Verletzungen führen können. Tragen Sie hitzebeständige Schutzhandschuhe und eine Schutzbrille.
5. **Kompatibilität:** Stellen Sie sicher, dass die neue Lampe mit Ihrem Fahrzeugmodell und der Spannung der elektrischen Anlage kompatibel ist. Die Verwendung einer ungeeigneten Lampe kann die Anlage oder das Produkt selbst beschädigen.
6. **Montage:** Befolgen Sie bei der Montage die Anweisungen im Fahrzeughandbuch. Ein falscher Sitz der Lampe kann zu einer fehlerhaften Funktion der Beleuchtung führen. Wenden Sie keine übermäßige Kraft an.
7. **Kühlsystem:** Bei Lampen, die mit einem Lüfter ausgestattet sind, darf der Luftstrom im Inneren der Lampe nicht blockiert werden. Mangelnde Kühlung kann zum Ausfall des Produkts führen. Sorgen Sie für einen ausreichenden Abstand zur Scheinwerferabdeckung und zu Gehäuseteilen, um die Luftansaugung nicht durch eine zu enge Montage zu verdecken. Es ist ein Freiraum von mindestens 20 mm (2 cm) zwischen der Scheinwerferabdeckung und dem Rotor oder dem Luftansaugbereich erforderlich. Wenn dieser Raum nicht gewährleistet werden kann, montieren Sie das Produkt nicht.

8. **Straßenzulassung:** LED-Lampen besitzen möglicherweise keine Zulassung für den öffentlichen Straßenverkehr. Der Benutzer ist für die Einhaltung der örtlichen Verkehrsvorschriften verantwortlich.
9. **Bordcomputer-Fehler:** Bei einigen Fahrzeugen kann die Montage einer LED-Lampe dazu führen, dass eine Fehlermeldung bezüglich der Beleuchtung auf dem Armaturenbrett angezeigt wird. Dies kann die Nachrüstung mit zusätzlichem Zubehör oder Widerständen erfordern.
10. **Entsorgung:** Werfen Sie Altprodukte nicht in den Restmüll. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Produkt oder der Verpackung bedeutet, dass das Altprodukt der getrennten Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE) zugeführt werden muss. Geben Sie das Altprodukt gemäß den örtlichen Vorschriften bei einer Sammelstelle oder einem Händler ab.
11. **Kinder:** Bewahren Sie Produkte außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Kleinteile können eine Verschluckungsgefahr darstellen.
12. **Witterungsbedingungen:** Führen Sie Montage und Austausch unter trockenen Bedingungen durch. Feuchtigkeit kann bei Arbeiten an der Elektrik eine Gefahr darstellen.
13. **Haftung:** Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Montage, falsche Produktauswahl oder nicht bestimmungsgemäße Verwendung entstehen.
14. **Brand- und Überhitzungsgefahr:** Bei Brandgeruch, Rauchentwicklung, übermäßiger Erhitzung, Flackern oder automatischem Abschalten unterbrechen Sie sofort die Nutzung und trennen Sie die Stromversorgung.
15. **Risiko einer falschen Lichtverteilung:** Unsachgemäße Montage oder Inkompatibilität mit der Scheinwerferkonstruktion kann zu einer falschen Lichtverteilung führen, einschließlich Lichtemission über die Hell-Dunkel-Grenze hinaus, was das Gefahrenrisiko für die Umgebung erhöht.

GB – English

SAFETY INFORMATION List of safety warnings based on the requirements of EU Regulation 2023/988 on general product safety.

LED Replacements for Halogen Headlights

1. **Risk of electric shock:** Ensure that the vehicle's electrical system is in good working order and complies with applicable standards. Incorrect installation or damaged wiring may lead to electric shock.
2. **Risk of burns:** Bulbs heat up to high temperatures during operation. Avoid touching the bulb immediately after switching it off to avoid burns. Wait for it to cool down.
3. **Risk of eye damage:** Do not look directly into the intense light of the bulb. Due to high brightness, this may cause temporary blinding or eye damage.
4. **Risk of cuts:** Exercise caution during bulb replacement, as sharp edges may cause injury. Use heat-resistant protective gloves and safety goggles.
5. **Compatibility:** Ensure that the new bulb is compatible with your vehicle model and the voltage of the electrical system. Using an unsuitable bulb may damage the installation or the product itself.
6. **Installation:** Follow the vehicle manual during installation. Incorrect seating of the bulb may lead to improper lighting operation. Do not use excessive force.
7. **Cooling system:** For bulbs equipped with a fan, do not block the airflow inside the lamp. Lack of proper cooling may lead to product failure. Ensure adequate distance from the headlight cover and housing elements so as not to obstruct air intake due to tight installation. A clearance of at least 20 mm (2 cm) is required between the headlight cover and the rotor or air intake area. If this space cannot be ensured, do not install the product.
8. **Road approval:** LED bulbs may not be homologated for use on public roads. The user is responsible for complying with local traffic regulations.
9. **Computer errors:** In some vehicles, installing an LED bulb may cause a lighting error message on the dashboard. This may require retrofitting with additional accessories or resistors.
10. **Disposal:** Do not dispose of used products in mixed waste. The crossed-out wheeled bin symbol on the product or packaging indicates that the used product must be handed over for separate collection of Waste Electrical and Electronic

Equipment (WEEE). Return the used product to a waste collection point or a retailer offering take-back services, in accordance with local regulations.

11. **Children:** Keep products out of reach of children. Small parts may present a choking hazard.
12. **Weather conditions:** Perform installation and replacement in dry conditions. Moisture constitutes a hazard when working with electricity.
13. **Liability:** The manufacturer is not liable for damages resulting from incorrect installation, product selection, or misuse.
14. **Risk of fire and overheating:** In case of a burning smell, smoke, excessive heating, flickering, or automatic shutdown, immediately stop use and disconnect the power supply.
15. **Risk of improper light distribution:** Incorrect installation or incompatibility with the headlight design may cause improper light distribution, including light emission above the cut-off line, increasing the risk to the surroundings.

FR – Français

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ Liste des avertissements de sécurité basée sur les exigences du Règlement UE 2023/988 relatif à la sécurité générale des produits.

Remplacement LED pour phares halogènes

1. **Risque de choc électrique** : Assurez-vous que l'installation électrique du véhicule est en bon état et conforme aux normes en vigueur. Une installation incorrecte ou des câbles endommagés peuvent entraîner un choc électrique.
2. **Risque de brûlures** : Les ampoules chauffent à des températures élevées pendant le fonctionnement. Évitez de toucher l'ampoule immédiatement après l'avoir éteinte pour éviter les brûlures. Attendez qu'elle refroidisse.
3. **Risque de lésions oculaires** : Ne regardez pas directement la lumière intense de l'ampoule. En raison de la luminosité élevée, cela peut provoquer un éblouissement temporaire ou des lésions oculaires.
4. **Risque de coupures** : Soyez prudent lors du remplacement de l'ampoule, car les bords tranchants peuvent causer des blessures. Utilisez des gants de protection résistants à la chaleur et des lunettes de protection.
5. **Compatibilité** : Assurez-vous que la nouvelle ampoule est compatible avec le modèle de votre véhicule et la tension de l'installation électrique. L'utilisation d'une ampoule inadaptée peut endommager l'installation ou le produit lui-même.
6. **Montage** : Lors du montage, suivez les instructions du véhicule. Une mauvaise mise en place de l'ampoule peut entraîner un mauvais fonctionnement de l'éclairage. N'utilisez pas de force excessive.
7. **Système de refroidissement** : Pour les ampoules équipées d'un ventilateur, ne bloquez pas le flux d'air à l'intérieur du phare. Un manque de refroidissement adéquat peut entraîner une panne du produit. Assurez une distance suffisante par rapport au couvercle du phare et aux éléments du boîtier pour ne pas obstruer l'aspiration d'air par un montage trop serré. Un espace libre d'au moins 20 mm (2 cm) est requis entre le couvercle du phare et le rotor ou la zone d'aspiration d'air. Si cet espace ne peut pas être garanti, ne montez pas le produit.
8. **Homologation routière** : Les ampoules LED peuvent ne pas être homologuées pour une utilisation sur la voie publique. L'utilisateur est responsable du respect des réglementations locales de la circulation.

9. **Erreurs de l'ordinateur de bord :** Sur certains véhicules, l'installation d'une ampoule LED peut entraîner l'affichage d'une erreur d'éclairage sur le tableau de bord. Cela peut nécessiter l'ajout d'accessoires supplémentaires ou de résistances.
10. **Élimination :** Ne jetez pas les produits usagés avec les ordures ménagères. Le symbole de la poubelle barrée sur le produit ou l'emballage signifie que le produit usagé doit être remis à la collecte sélective des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Remettez le produit usagé à un point de collecte des déchets ou à un revendeur assurant la reprise, conformément aux réglementations locales.
11. **Enfants :** Tenez les produits hors de portée des enfants. Les petites pièces peuvent présenter un risque d'ingestion.
12. **Conditions atmosphériques :** Effectuez le montage et le remplacement dans des conditions sèches. L'humidité peut constituer un danger lors de travaux électriques.
13. **Responsabilité :** Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'un montage incorrect, d'un choix de produit erroné ou d'une utilisation non conforme.
14. **Risque d'incendie et de surchauffe :** En cas d'odeur de brûlé, de fumée, de surchauffe excessive, de scintillement ou d'arrêt automatique, cessez immédiatement l'utilisation et coupez l'alimentation.
15. **Risque de mauvaise répartition de la lumière :** Un montage incorrect ou une incompatibilité avec la conception du phare peut entraîner une mauvaise répartition de la lumière, y compris une émission de lumière au-delà de la ligne de coupure, augmentant ainsi les risques pour l'environnement.

IT – Italiano

INFORMAZIONI DI SICUREZZA Elenco delle avvertenze di sicurezza basato sui requisiti del Regolamento UE 2023/988 sulla sicurezza generale dei prodotti.

Sostituti LED per fari alogeni

1. **Rischio di scossa elettrica:** Assicurarsi che l'impianto elettrico del veicolo sia efficiente e conforme alle norme vigenti. Un'installazione errata o cavi danneggiati possono causare scosse elettriche.
2. **Rischio di ustioni:** Le lampadine si riscaldano a temperature elevate durante il funzionamento. Evitare di toccare la lampadina subito dopo averla spenta per evitare ustioni. Attendere che si raffreddi.
3. **Rischio di danni alla vista:** Non guardare direttamente la luce intensa della lampadina. A causa dell'elevata luminosità, ciò può causare abbagliamento temporaneo o danni alla vista.
4. **Rischio di tagli:** Prestare attenzione durante la sostituzione della lampadina, poiché i bordi taglienti possono causare ferite. Utilizzare guanti protettivi resistenti al calore e occhiali di protezione.
5. **Compatibilità:** Assicurarsi che la nuova lampadina sia compatibile con il modello del veicolo e con la tensione dell'impianto elettrico. L'uso di una lampadina non idonea può danneggiare l'impianto o il prodotto stesso.
6. **Montaggio:** Durante il montaggio, seguire le istruzioni del veicolo. Un posizionamento errato della lampadina può causare il malfunzionamento dell'illuminazione. Non usare forza eccessiva.
7. **Sistema di raffreddamento:** In caso di lampadine dotate di ventola, non ostruire il flusso d'aria all'interno del faro. La mancanza di un raffreddamento adeguato può portare al guasto del prodotto. Garantire una distanza adeguata dal coperchio del faro e dagli elementi dell'alloggiamento per non coprire l'aspirazione dell'aria a causa di un montaggio troppo stretto. È richiesto uno spazio libero di almeno 20 mm (2 cm) tra il coperchio del faro e il rotore o l'area di aspirazione dell'aria. Se non è possibile garantire questo spazio, non montare il prodotto.
8. **Omologazione stradale:** Le lampadine LED potrebbero non essere omologate per l'uso su strade pubbliche. L'utente è responsabile del rispetto delle normative locali sul traffico.

9. **Errori del computer di bordo:** In alcuni veicoli, l'installazione di una lampadina LED può causare la visualizzazione di un errore luci sul cruscotto. Potrebbe essere necessario installare accessori aggiuntivi o resistenze.
10. **Smaltimento:** Non gettare i prodotti usati nei rifiuti misti. Il simbolo del cassonetto barrato sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto usato deve essere conferito alla raccolta differenziata dei Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche (RAEE). Consegnare il prodotto usato a un punto di raccolta rifiuti o a un rivenditore che effettua il ritiro, in conformità con le normative locali.
11. **Bambini:** Tenere i prodotti fuori dalla portata dei bambini. Le piccole parti possono presentare rischio di ingestione.
12. **Condizioni atmosferiche:** Eseguire il montaggio e la sostituzione in condizioni asciutte. L'umidità può costituire un pericolo quando si lavora con l'elettricità.
13. **Responsabilità:** Il produttore non è responsabile per danni derivanti da montaggio errato, scelta errata del prodotto o uso improprio.
14. **Rischio di incendio e surriscaldamento:** In caso di odore di bruciato, fumo, surriscaldamento eccessivo, sfarfallio o spegnimento automatico, interrompere immediatamente l'uso e scollegare l'alimentazione.
15. **Rischio di errata distribuzione della luce:** Un montaggio errato o l'incompatibilità con la struttura del faro può causare un'errata distribuzione della luce, inclusa l'emissione di luce oltre la linea di taglio, aumentando il rischio per l'ambiente circostante.

ES – Español

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD Lista de advertencias de seguridad basada en los requisitos del Reglamento UE 2023/988 sobre la seguridad general de los productos.

Recambios LED para faros halógenos

1. **Riesgo de descarga eléctrica:** Asegúrese de que la instalación eléctrica del vehículo esté en buen estado y cumpla con las normas vigentes. Una instalación incorrecta o cables dañados pueden provocar descargas eléctricas.
2. **Riesgo de quemaduras:** Las bombillas se calientan a altas temperaturas durante el funcionamiento. Evite tocar la bombilla inmediatamente después de apagarla para evitar quemaduras. Espere a que se enfríe.
3. **Riesgo de daños oculares:** No mire directamente a la luz intensa de la bombilla. Debido al alto brillo, esto puede causar ceguera temporal o daños en la vista.
4. **Riesgo de cortes:** Tenga cuidado durante el cambio de la bombilla, ya que los bordes afilados pueden causar lesiones. Use guantes protectores resistentes al calor y gafas de seguridad.
5. **Compatibilidad:** Asegúrese de que la nueva bombilla sea compatible con el modelo de su vehículo y el voltaje de la instalación eléctrica. El uso de una bombilla inadecuada puede dañar la instalación o el propio producto.
6. **Montaje:** Durante el montaje, siga las instrucciones del vehículo. Una colocación incorrecta de la bombilla puede provocar un funcionamiento inadecuado de la iluminación. No use fuerza excesiva.
7. **Sistema de refrigeración:** En el caso de bombillas equipadas con ventilador, no se debe bloquear el flujo de aire dentro de la lámpara. La falta de una refrigeración adecuada puede provocar una avería del producto. Asegure una distancia adecuada de la tapa del faro y de los elementos de la carcasa para no obstruir la entrada de aire debido a un montaje demasiado ajustado. Se requiere un espacio libre de al menos 20 mm (2 cm) entre la tapa del faro y el rotor o el área de entrada de aire. Si no se puede garantizar este espacio, no monte el producto.
8. **Homologación vial:** Las bombillas LED pueden no estar homologadas para su uso en vías públicas. El usuario es responsable de cumplir con las normas de tráfico locales.

9. **Errores del ordenador de a bordo:** En algunos vehículos, la instalación de una bombilla LED puede provocar la visualización de un error de iluminación en el tablero. Esto puede requerir el equipamiento con accesorios adicionales o resistencias.
10. **Eliminación:** No deseche los productos usados en la basura mixta. El símbolo del contenedor tachado en el producto o embalaje significa que el producto usado debe entregarse para la recogida selectiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE). Entregue el producto usado en un punto de recogida de residuos o a un vendedor que realice la recogida, de acuerdo con las normativas locales.
11. **Niños:** Mantenga los productos fuera del alcance de los niños. Las piezas pequeñas pueden representar un peligro de ingestión.
12. **Condiciones atmosféricas:** Realice el montaje y el reemplazo en condiciones secas. La humedad puede representar un peligro al trabajar con electricidad.
13. **Responsabilidad:** El fabricante no se hace responsable de los daños resultantes de un montaje incorrecto, selección incorrecta del producto o uso indebido.
14. **Riesgo de incendio y sobrecalentamiento:** En caso de olor a quemado, humo, calentamiento excesivo, parpadeo o apagado automático, deje de usarlo inmediatamente y desconecte la alimentación.
15. **Riesgo de distribución incorrecta de la luz:** Un montaje incorrecto o la incompatibilidad con el diseño del faro pueden causar una distribución incorrecta de la luz, incluida la emisión de luz por encima de la línea de corte, lo que aumenta el riesgo para el entorno.

PT – Português

INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA Lista de avisos de segurança baseada nos requisitos do Regulamento UE 2023/988 relativo à segurança geral dos produtos.

Substitutos LED para faróis de halogéneo

1. **Risco de choque elétrico:** Certifique-se de que a instalação elétrica do veículo está em bom estado e em conformidade com as normas aplicáveis. Uma instalação incorreta ou cabos danificados podem levar a choques elétricos.
2. **Risco de queimaduras:** As lâmpadas aquecem até altas temperaturas durante o funcionamento. Evite tocar na lâmpada imediatamente após desligá-la para evitar queimaduras. Aguarde até que arrefeça.
3. **Risco de danos oculares:** Não olhe diretamente para a luz intensa da lâmpada. Devido ao alto brilho, isso pode causar cegueira temporária ou danos à visão.
4. **Risco de cortes:** Tenha cuidado durante a troca da lâmpada, pois as bordas afiadas podem causar ferimentos. Use luvas de proteção resistentes ao calor e óculos de proteção.
5. **Compatibilidade:** Certifique-se de que a nova lâmpada é compatível com o modelo do seu veículo e com a voltagem da instalação elétrica. O uso de uma lâmpada inadequada pode danificar a instalação ou o próprio produto.
6. **Montagem:** Durante a montagem, siga as instruções do veículo. Um encaixe incorreto da lâmpada pode levar ao mau funcionamento da iluminação. Não use força excessiva.
7. **Sistema de arrefecimento:** No caso de lâmpadas equipadas com ventoinha, não se deve bloquear o fluxo de ar dentro da lâmpada. A falta de arrefecimento adequado pode levar à avaria do produto. Garanta uma distância adequada da tampa do farol e dos elementos da carcaça para não obstruir a entrada de ar devido a uma montagem muito apertada. É necessário um espaço livre de pelo menos 20 mm (2 cm) entre a tampa do farol e o rotor ou a área de admissão de ar. Se não for possível garantir este espaço, não monte o produto.
8. **Homologação rodoviária:** As lâmpadas LED podem não ter homologação para uso em vias públicas. O utilizador é responsável pelo cumprimento dos regulamentos locais de trânsito.

9. **Erros do computador de bordo:** Em alguns veículos, a instalação de uma lâmpada LED pode causar a exibição de um erro de iluminação no painel. Isso pode exigir a instalação de acessórios adicionais ou resistências.
10. **Eliminação:** Não descarte produtos usados no lixo indiferenciado. O símbolo do caixote do lixo riscado no produto ou embalagem significa que o produto usado deve ser entregue para coleta seletiva de Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrônicos (REEE). Entregue o produto usado num ponto de coleta de resíduos ou num vendedor que aceite a retoma, de acordo com os regulamentos locais.
11. **Crianças:** Mantenha os produtos fora do alcance das crianças. Peças pequenas podem representar perigo de ingestão.
12. **Condições atmosféricas:** Realize a montagem e substituição em condições secas. A humidade pode constituir um perigo ao trabalhar com eletricidade.
13. **Responsabilidade:** O fabricante não se responsabiliza por danos resultantes de montagem incorreta, seleção errada do produto ou uso indevido.
14. **Risco de incêndio e sobreaquecimento:** Em caso de cheiro a queimado, fumo, aquecimento excessivo, cintilação ou desligamento automático, pare imediatamente a utilização e desligue a alimentação.
15. **Risco de distribuição incorreta da luz:** A montagem incorreta ou incompatibilidade com o design do farol pode causar uma distribuição incorreta da luz, incluindo emissão de luz acima da linha de corte, aumentando o risco para o ambiente.

GR – Ελληνικά

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ Λίστα προειδοποιήσεων ασφαλείας βάσει των απαιτήσεων του Κανονισμού ΕΕ 2023/988 για τη γενική ασφάλεια των προϊόντων.

Ανταλλακτικά LED για προβολείς αλογόνου

- Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας:** Βεβαιωθείτε ότι η ηλεκτρική εγκατάσταση του οχήματος είναι λειτουργική και σύμφωνη με τα ισχύοντα πρότυπα. Η λανθασμένη εγκατάσταση ή τα κατεστραμμένα καλώδια μπορεί να οδηγήσουν σε ηλεκτροπληξία.
- Κίνδυνος εγκαυμάτων:** Οι λαμπτήρες θερμαίνονται σε υψηλές θερμοκρασίες κατά τη λειτουργία. Αποφύγετε να αγγίζετε τον λαμπτήρα αμέσως μετά την απενεργοποίησή του για να αποφύγετε εγκαύματα. Περιμένετε να κρυώσει.
- Κίνδυνος βλάβης στα μάτια:** Μην κοιτάτε απευθείας στο έντονο φως του λαμπτήρα. Λόγω της υψηλής φωτεινότητας, αυτό μπορεί να προκαλέσει προσωρινή τύφλωση ή βλάβη στην όραση.
- Κίνδυνος τραυματισμού (κοψίματα):** Να είστε προσεκτικοί κατά την αλλαγή του λαμπτήρα, καθώς οι αιχμηρές άκρες μπορεί να προκαλέσουν τραυματισμό. Χρησιμοποιείτε προστατευτικά γάντια ανθεκτικά στη θερμότητα και προστατευτικά γυαλιά.
- Συμβατότητα:** Βεβαιωθείτε ότι ο νέος λαμπτήρας είναι συμβατός με το μοντέλο του οχήματός σας και την τάση της ηλεκτρικής εγκατάστασης. Η χρήση ακατάλληλου λαμπτήρα μπορεί να προκαλέσει ζημιά στην εγκατάσταση ή στο ίδιο το προϊόν.
- Τοποθέτηση:** Κατά την τοποθέτηση, ακολουθήστε τις οδηγίες του οχήματος. Η λανθασμένη τοποθέτηση του λαμπτήρα μπορεί να οδηγήσει σε κακή λειτουργία του φωτισμού. Μην ασκείτε υπερβολική δύναμη.
- Σύστημα ψύξης:** Σε περίπτωση λαμπτήρων εξοπλισμένων με ανεμιστήρα, δεν πρέπει να εμποδίζεται η ροή του αέρα στο εσωτερικό του προβολέα. Η έλλειψη επαρκούς ψύξης μπορεί να οδηγήσει σε βλάβη του προϊόντος. Εξασφαλίστε επαρκή απόσταση από το καπάκι του προβολέα και τα στοιχεία του περιβλήματος, ώστε να μην καλυφθεί η εισαγωγή αέρα λόγω πολύ σφιχτής τοποθέτησης. Απαιτείται ελεύθερος χώρος τουλάχιστον 20 mm (2 cm) μεταξύ του καπακιού του προβολέα και του ρότορα ή της περιοχής εισαγωγής αέρα. Εάν δεν μπορεί να εξασφαλιστεί αυτός ο χώρος, μην τοποθετείτε το προϊόν.

8. **Έγκριση κυκλοφορίας:** Οι λαμπτήρες LED ενδέχεται να μην διαθέτουν έγκριση για χρήση σε δημόσιους δρόμους. Ο χρήστης είναι υπεύθυνος για την τήρηση των τοπικών κανονισμών οδικής κυκλοφορίας.
9. **Σφάλματα υπολογιστή:** Σε ορισμένα οχήματα, η τοποθέτηση λαμπτήρα LED μπορεί να προκαλέσει την εμφάνιση σφάλματος φωτισμού στον πίνακα οργάνων. Αυτό μπορεί να απαιτεί την προσθήκη επιπλέον εξαρτημάτων ή αντιστάσεων.
10. **Απόρριψη:** Μην πετάτε τα χρησιμοποιημένα προϊόντα στα μικτά απορρίμματα. Το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου στο προϊόν ή τη συσκευασία σημαίνει ότι το χρησιμοποιημένο προϊόν πρέπει να παραδοθεί για ξεχωριστή συλλογή Αποβλήτων Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (ΑΗΗΕ/WEEE). Παραδώστε το χρησιμοποιημένο προϊόν σε σημείο συλλογής αποβλήτων ή σε πωλητή που δέχεται επιστροφές, σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.
11. **Παιδιά:** Φυλάξτε τα προϊόντα μακριά από παιδιά. Τα μικρά εξαρτήματα μπορεί να αποτελέσουν κίνδυνο κατάποσης.
12. **Καιρικές συνθήκες:** Εκτελέστε την τοποθέτηση και την αντικατάσταση σε ξηρές συνθήκες. Η υγρασία μπορεί να αποτελέσει κίνδυνο κατά την εργασία με ηλεκτρισμό.
13. **Ευθύνη:** Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για ζημιές που προκύπτουν από λανθασμένη τοποθέτηση, λανθασμένη επιλογή προϊόντος ή χρήση που δεν συνάδει με τον προορισμό.
14. **Κίνδυνος πυρκαγιάς και υπερθέρμανσης:** Σε περίπτωση οσμής καμένου, καπνού, υπερβολικής θέρμανσης, τρεμοπαίγματος ή αυτόματης απενεργοποίησης, διακόψτε αμέσως τη χρήση και αποσυνδέστε την τροφοδοσία.
15. **Κίνδυνος εσφαλμένης κατανομής φωτός:** Η λανθασμένη τοποθέτηση ή η ασυμβατότητα με τον σχεδιασμό του προβολέα μπορεί να προκαλέσει εσφαλμένη κατανομή φωτός, συμπεριλαμβανομένης της εκπομπής φωτός πάνω από τη γραμμή αποκοπής, αυξάνοντας τον κίνδυνο για το περιβάλλον.

NL – Nederlands

VEILIGHEIDSINFORMATIE Lijst met veiligheidswaarschuwingen gebaseerd op de vereisten van EU-verordening 2023/988 inzake algemene productveiligheid.

LED-vervangers voor halogeenkoplampen

1. **Risico op elektrische schokken:** Zorg ervoor dat de elektrische installatie in de auto in goede staat verkeert en voldoet aan de geldende normen. Onjuiste installatie of beschadigde bedrading kan leiden tot elektrische schokken.
2. **Risico op brandwonden:** Lampen worden tijdens gebruik heet. Raak de lamp niet direct na het uitschakelen aan om brandwonden te voorkomen. Wacht tot deze is afgekoeld.
3. **Risico op oogletsel:** Kijk niet rechtstreeks in het felle licht van de lamp. Vanwege de hoge helderheid kan dit leiden tot tijdelijke verblinding of oogletsel.
4. **Risico op snijwonden:** Wees voorzichtig tijdens het vervangen van de lamp, aangezien scherpe randen verwondingen kunnen veroorzaken. Gebruik hittebestendige veiligheidshandschoenen en een veiligheidsbril.
5. **Compatibiliteit:** Zorg ervoor dat de nieuwe lamp compatibel is met uw voertuigmodel en de spanning van de elektrische installatie. Gebruik van een ongeschikte lamp kan de installatie of het product zelf beschadigen.
6. **Montage:** Volg tijdens de montage de handleiding van het voertuig. Onjuiste plaatsing van de lamp kan leiden tot een verkeerde werking van de verlichting. Gebruik geen overmatige kracht.
7. **Koelsysteem:** Bij lampen die zijn uitgerust met een ventilator, mag de luchtstroom in de lamp niet worden geblokkeerd. Gebrek aan voldoende koeling kan leiden tot uitval van het product. Zorg voor voldoende afstand tot de koplampafdekking en behuizingselementen om de luchtinlaat niet te blokkeren door een te krappe montage. Er is een vrije ruimte van minimaal 20 mm (2 cm) vereist tussen de koplampafdekking en de rotor of het luchtinlaatgebied. Als deze ruimte niet kan worden gegarandeerd, monteer het product dan niet.
8. **Wegtoelating:** LED-lampen zijn mogelijk niet gehomologeerd voor gebruik op de openbare weg. De gebruiker is verantwoordelijk voor het naleven van de lokale verkeersregels.

9. **Boordcomputerfouten:** Bij sommige voertuigen kan de installatie van een LED-lamp leiden tot een foutmelding van de verlichting op het dashboard. Dit kan de installatie van extra accessoires of weerstanden vereisen.
10. **Afvoer:** Gooi gebruikte producten niet bij het restafval. Het symbool van de doorgekruiste afvalbak op het product of de verpakking betekent dat het gebruikte product moet worden ingeleverd voor gescheiden inzameling van Afdankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA/WEEE). Lever het gebruikte product in bij een afvalinzamelpunt of een verkoper die inname verzorgt, in overeenstemming met de lokale voorschriften.
11. **Kinderen:** Bewaar producten buiten het bereik van kinderen. Kleine onderdelen kunnen verstikkingsgevaar opleveren.
12. **Weersomstandigheden:** Voer montage en vervanging uit in droge omstandigheden. Vocht kan gevaar opleveren bij het werken met elektriciteit.
13. **Aansprakelijkheid:** De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade als gevolg van onjuiste montage, verkeerde productkeuze of onbedoeld gebruik.
14. **Brand- en oververhittingsgevaar:** Bij brandlucht, rookontwikkeling, overmatige verhitting, flikkeren of automatisch uitschakelen, stop onmiddellijk met het gebruik en koppel de stroomtoevoer los.
15. **Risico op onjuiste lichtverdeling:** Onjuiste montage of incompatibiliteit met het koplampontwerp kan leiden tot een onjuiste lichtverdeling, inclusief lichtemissie boven de afkapgrens, wat het risico voor de omgeving verhoogt.

SE – Svenska

SÄKERHETSINFORMATION Lista över säkerhetsvarningar baserad på kraven i EU-förordning 2023/988 om allmän produktsäkerhet.

LED-ersättare för halogenstrålkastare

1. **Risk för elektriska stötar:** Se till att fordonets elsystem är i gott skick och uppfyller gällande standarder. Felaktig installation eller skadade kablar kan leda till elektriska stötar.
2. **Risk för brännskador:** Lampor blir mycket varma under drift. Undvik att röra lampan omedelbart efter att den stängts av för att undvika brännskador. Vänta tills den svalnat.
3. **Risk för ögonskador:** Titta inte direkt in i lampans intensiva ljus. På grund av den höga ljusstyrkan kan detta orsaka tillfällig blindhet eller ögonskador.
4. **Risk för skärskador:** Var försiktig vid byte av lampan, eftersom vassa kanter kan orsaka skador. Använd värmetåliga skyddshandskar och skyddsglasögon.
5. **Kompatibilitet:** Se till att den nya lampan är kompatibel med din fordonsmodell och spänningen i elsystemet. Användning av en olämplig lampa kan skada installationen eller själva produkten.
6. **Montering:** Följ fordonets manual vid montering. Felaktig placering av lampan kan leda till felaktig funktion av belysningen. Använd inte överdriven kraft.
7. **Kylsystem:** För lampor utrustade med fläkt får luftflödet inuti lampan inte blockeras. Brist på tillräcklig kylning kan leda till att produkten går sönder. Säkerställ tillräckligt avstånd från strålkastarlocket och huselement för att inte blockera luftintaget genom för trång montering. Ett fritt utrymme på minst 20 mm (2 cm) krävs mellan strålkastarlocket och rotorn eller luftintagsområdet. Om detta utrymme inte kan garanteras, montera inte produkten.
8. **Väggodkännande:** LED-lampor kanske inte är godkända för användning på allmän väg. Användaren ansvarar för att följa lokala trafikregler.
9. **Färddatorfel:** På vissa fordon kan installation av en LED-lampa leda till att ett belysningsfel visas på instrumentbrädan. Detta kan kräva montering av ytterligare tillbehör eller motstånd.
10. **Avfallshantering:** Kasta inte använda produkter i hushållssoporna. Symbolen med den överkryssade soptunnan på produkten eller förpackningen innebär att den använda produkten ska lämnas till separat insamling av elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE). Lämna den använda produkten till en

återvinningsstation eller en återförsäljare som tar emot den, i enlighet med lokala föreskrifter.

11. **Barn:** Förvara produkter utom räckhåll för barn. Små delar kan utgöra en kvävningsrisk.
12. **Väderförhållanden:** Utför montering och byte under torra förhållanden. Fukt kan utgöra en fara vid arbete med elektricitet.
13. **Ansvar:** Tillverkaren ansvarar inte för skador som uppstår till följd av felaktig montering, felaktigt produktval eller felaktig användning.
14. **Brand- och överhettningsrisk:** Vid lukt av bränt, rökutveckling, överdriven uppvärmning, flimrande eller automatisk avstängning, avbryt omedelbart användningen och koppla bort strömförsörjningen.
15. **Risk för felaktig ljusfördelning:** Felaktig montering eller inkompatibilitet med strålkastarens design kan orsaka felaktig ljusfördelning, inklusive ljusutsläpp ovanför avgränsningslinjen, vilket ökar risken för omgivningen.

FI – Suomi

TURVALLISUUSTIEDOT Luettelo turvallisuusvaroituksista, jotka perustuvat yleistä tuoteturvallisuutta koskevan EU-asetuksen 2023/988 vaatimuksiin.

LED-korvaajat halogeeniajovaloille

1. **Sähköiskun vaara:** Varmista, että auton sähköjärjestelmä on kunnossa ja noudattaa voimassa olevia standardeja. Virheellinen asennus tai vaurioituneet johdot voivat johtaa sähköiskuun.
2. **Palovammavaara:** Polttimot kuumenevat käytön aikana korkeisiin lämpötiloihin. Vältä koskettamasta polttimoa välittömästi sen sammuttamisen jälkeen palovammojen välttämiseksi. Odota, kunnes se jäähtyy.
3. **Silmävaurioiden vaara:** Älä katso suoraan polttimon voimakkaaseen valoon. Korkean kirkkauden vuoksi se voi aiheuttaa tilapäistä sokaistumista tai silmävaurioita.
4. **Haavojen vaara:** Ole varovainen polttimon vaihdon aikana, sillä terävät reunat voivat aiheuttaa vammoja. Käytä kuumuutta kestäviä suojakäsineitä ja suojalaseja.
5. **Yhteensopivuus:** Varmista, että uusi polttimo on yhteensopiva automallisi ja sähköjärjestelmän jännitteen kanssa. Sopimattoman polttimon käyttö voi vahingoittaa asennusta tai itse tuotetta.
6. **Asennus:** Noudata asennuksessa ajoneuvon ohjekirjaa. Polttimon virheellinen kiinnitys voi johtaa valaistuksen virheelliseen toimintaan. Älä käytä liikaa voimaa.
7. **Jäähdytysjärjestelmä:** Tuulettimella varustetuissa polttimoissa ilmavirtaa lampun sisällä ei saa estää. Riittävän jäähdytyksen puute voi johtaa tuotteen rikkoutumiseen. Varmista riittävä etäisyys ajovalon kannesta ja kotelon osista, jotta ilmanotto ei esty liian ahtaas asennuksen vuoksi. Ajovalon kannen ja roottorin tai ilmanottoalueen väliin tarvitaan vähintään 20 mm:n (2 cm) vapaa tila. Jos tätä tilaa ei voida taata, älä asenna tuotetta.
8. **Tieliikennehyväksyntä:** LED-polttimot eivät välttämättä ole hyväksytyjä tieliikennekäyttöön. Käyttäjä on vastuussa paikallisten liikennesääntöjen noudattamisesta.
9. **Tietokonevirheet:** Joissakin ajoneuvoissa LED-polttimon asentaminen voi aiheuttaa valaistusvirheen ilmoituksen kojelaudassa. Tämä voi vaatia lisävarusteiden tai vastusten asentamista.

10. **Hävittäminen:** Älä hävitä käytettyjä tuotteita sekajätteen mukana. Tuotteessa tai pakkauksessa oleva ylivuotun jäteastian symboli tarkoittaa, että käytetty tuote on toimitettava sähkö- ja elektroniikkaromun (WEEE) erilliskeräykseen. Toimita käytetty tuote jätteiden keräyspisteeseen tai myyjälle, joka ottaa vastaan palautuksia, paikallisten määräysten mukaisesti.
11. **Lapset:** Säilytä tuotteet lasten ulottumattomissa. Pienet osat voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran.
12. **Sääolosuhteet:** Suorita asennus ja vaihto kuivissa olosuhteissa. Kosteus voi aiheuttaa vaaran sähkötoimissa.
13. **Vastuu:** Valmistaja ei vastaa vahingoista, jotka johtuvat virheellisestä asennuksesta, väärästä tuotevalinnasta tai käyttötarkoituksen vastaisesta käytöstä.
14. **Tulipalo- ja ylikuumentumisvaara:** Jos havaitset palaneen hajua, savua, liiallista kuumentumista, välkkymistä tai itsestään sammumista, lopeta käyttö välittömästi ja katkaise virta.
15. **Virheellisen valonjaon riski:** Virheellinen asennus tai yhteensopimattomuus umpion rakenteen kanssa voi aiheuttaa virheellisen valonjaon, mukaan lukien valon suuntautumisen leikkauslinjan yläpuolelle, mikä lisää riskiä ympäristölle.

NO – Norsk

SIKKERHETSINFORMASJON Liste over sikkerhetsadvarsler basert på kravene i EU-forordning 2023/988 om generell produktsikkerhet.

LED-erstatninger for halogen-frontlykter

1. **Fare for elektrisk støt:** Sørg for at kjøretøyets elektriske anlegg er i god stand og i samsvar med gjeldende standarder. Feil installasjon eller skadede ledninger kan føre til elektrisk støt.
2. **Fare for brannskader:** Pærer varmes opp til høye temperaturer under drift. Unngå å berøre pæren umiddelbart etter at den er slått av for å unngå brannskader. Vent til den har kjølt seg ned.
3. **Fare for øyeskader:** Ikke se direkte inn i det intense lyset fra pæren. På grunn av høy lysstyrke kan dette føre til midlertidig blinding eller øyeskader.
4. **Fare for kuttskader:** Vær forsiktig når du bytter pære, da skarpe kanter kan forårsake skader. Bruk varmebestandige vernehansker og vernebriller.
5. **Kompatibilitet:** Sørg for at den nye pæren er kompatibel med kjøretøymodellen din og spenningen i det elektriske anlegget. Bruk av en uegnet pære kan skade installasjonen eller selve produktet.
6. **Montering:** Følg kjøretøyets håndbok under montering. Feil plassering av pæren kan føre til at belysningen ikke fungerer som den skal. Ikke bruk overdreven makt.
7. **Kjølesystem:** For pærer utstyrt med vifte, må ikke luftstrømmen inne i lykten blokkeres. Mangel på tilstrekkelig kjøling kan føre til at produktet svikter. Sørg for tilstrekkelig avstand fra frontlyktdekselet og huselementene for ikke å blokkere luftinntaket ved for trang montering. Det kreves et fritt rom på minst 20 mm (2 cm) mellom frontlyktdekselet og rotoren eller luftinntaksområdet. Hvis denne plassen ikke kan garanteres, ikke monter produktet.
8. **Veigodkjenning:** LED-pærer kan mangle godkjenning for bruk på offentlig vei. Brukeren er ansvarlig for å overholde lokale trafikkregler.
9. **Kjørecomputerfeil:** På noen kjøretøy kan montering av en LED-pære føre til at det vises en lysfeil på dashbordet. Dette kan kreve ettermontering av ekstra tilbehør eller motstander.
10. **Avfallshåndtering:** Ikke kast brukte produkter i restavfallet. Symbolet med den overkryssede avfallsbeholderen på produktet eller emballasjen betyr at det brukte produktet skal leveres til separat innsamling av elektrisk og elektronisk

avfall (WEEE). Lever det brukte produktet til et avfallsmottak eller en forhandler som tar imot retur, i henhold til lokale forskrifter.

11. **Barn:** Oppbevar produkter utilgjengelig for barn. Små deler kan utgjøre en kvelningsfare.
12. **Værforhold:** Utfør montering og utskifting under tørre forhold. Fuktighet kan utgjøre en fare ved arbeid med elektrisitet.
13. **Ansvar:** Produsenten er ikke ansvarlig for skader som følge av feil montering, feil produktvalg eller bruk som ikke er i samsvar med formålet.
14. **Brann- og overopphetingsfare:** Ved lukt av brent, røykutvikling, overdreven oppvarming, flimring eller automatisk utkobling, avbryt bruken umiddelbart og koble fra strømmen.
15. **Risiko for feil lysfordeling:** Feil montering eller inkompatibilitet med frontlyktens design kan føre til feil lysfordeling, inkludert lysutslipp over avkuttingslinjen, noe som øker risikoen for omgivelsene.

DK – Dansk

SIKKERHEDSOPLYSNINGER Liste over sikkerhedsadvarsler baseret på kravene i EU-forordning 2023/988 om produktsikkerhed i almindelighed.

LED-erstatninger til halogenforlygter

1. **Risiko for elektrisk stød:** Sørg for, at køretøjets elektriske system er i god stand og overholder gældende standarder. Forkert installation eller beskadigede ledninger kan føre til elektrisk stød.
2. **Risiko for forbrændinger:** Pærer opvarmes til høje temperaturer under drift. Undgå at røre ved pæren umiddelbart efter, at den er slukket, for at undgå forbrændinger. Vent, til den er kølet af.
3. **Risiko for øjenskader:** Kig ikke direkte ind i pærens intense lys. På grund af den høje lysstyrke kan dette forårsage midlertidig blænding eller øjenskader.
4. **Risiko for snitsår:** Vær forsigtig ved udskiftning af pæren, da skarpe kanter kan forårsage personskade. Brug varmebestandige beskyttelseshandsker og sikkerhedsbriller.
5. **Kompatibilitet:** Sørg for, at den nye pære er kompatibel med din køretøjsmodel og spændingen i det elektriske system. Brug af en uegnet pære kan beskadige installationen eller selve produktet.
6. **Montering:** Følg køretøjets manual under monteringen. Forkert placering af pæren kan føre til forkert funktion af belysningen. Brug ikke overdreven kraft.
7. **Kølesystem:** For pærer udstyret med ventilator må luftstrømmen inde i lygten ikke blokeres. Mangel på tilstrækkelig køling kan føre til produktsvigt. Sørg for tilstrækkelig afstand fra forlygtedækslet og huselementer for ikke at blokere luftindtaget på grund af for stram montering. Der kræves et frit mellemrum på mindst 20 mm (2 cm) mellem forlygtedækslet og rotoren eller luftindtagsområdet. Hvis denne plads ikke kan sikres, må produktet ikke monteres.
8. **Vejgodkendelse:** LED-pærer er muligvis ikke godkendt til brug på offentlig vej. Brugeren er ansvarlig for at overholde lokale færdselsregler.
9. **Computerfejl:** På nogle køretøjer kan montering af en LED-pære medføre, at der vises en belysningsfejl på instrumentbrættet. Dette kan kræve montering af ekstra tilbehør eller modstande.
10. **Bortskaffelse:** Smid ikke brugte produkter i restaffaldet. Symbolet med den overkrydsede affaldsspand på produktet eller emballagen betyder, at det brugte

produkt skal afleveres til separat indsamling af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Aflever det brugte produkt på et affaldsindsamlingssted eller hos en forhandler, der tager imod returvarer, i overensstemmelse med lokale regler.

11. **Børn:** Opbevar produkter utilgængeligt for børn. Små dele kan udgøre en kvælningsfare.
12. **Vejrforhold:** Udfør montering og udskiftning under tørre forhold. Fugt kan udgøre en fare ved arbejde med elektricitet.
13. **Ansvar:** Producenten er ikke ansvarlig for skader, der skyldes forkert montering, forkert produktvalg eller brug i strid med formålet.
14. **Brand- og overophedningsfare:** Ved lugt af brændt, røgudvikling, overdreven opvarmning, flimren eller automatisk slukning, skal brugen straks afbrydes og strømmen afbrydes.
15. **Risiko for forkert lysfordeling:** Forkert montering eller uforenelighed med forlygtens design kan forårsage forkert lysfordeling, herunder lysudsendelse over afskæringsslinjen, hvilket øger risikoen for omgivelserne.

CZ – Čeština

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE Seznam bezpečnostních upozornění na základě požadavků nařízení EU 2023/988 o obecné bezpečnosti výrobků.

LED náhrady za halogenové světlomety

1. **Riziko úrazu elektrickým proudem:** Ujistěte se, že elektrická instalace ve vozidle je funkční a odpovídá platným normám. Nesprávná instalace nebo poškozené vodiče mohou vést k úrazu elektrickým proudem.
2. **Riziko popálení:** Žárovky se během provozu zahřívají na vysoké teploty. Nedotýkejte se žárovky bezprostředně po jejím vypnutí, abyste předešli popáleninám. Počkejte, až vychladne.
3. **Riziko poškození zraku:** Nedívejte se přímo do intenzivního světla žárovky. Vzhledem k vysokému jasu to může způsobit dočasné oslepení nebo poškození zraku.
4. **Riziko pořezání:** Při výměně žárovky dbejte zvýšené opatrnosti, protože ostré hrany mohou způsobit zranění. Používejte ochranné rukavice odolné vůči vysokým teplotám a ochranné brýle.
5. **Kompatibilita:** Ujistěte se, že nová žárovka je kompatibilní s modelem vašeho vozu a napětím v elektrické instalaci. Použití nevhodné žárovky může poškodit instalaci nebo samotný výrobek.
6. **Montáž:** Při montáži postupujte podle návodu k vozidlu. Nesprávné usazení žárovky může vést k nesprávné funkci osvětlení. Nepoužívejte nadměrnou sílu.
7. **Chladicí systém:** U žárovek vybavených ventilátorem nesmí být blokováno proudění vzduchu uvnitř lampy. Nedostatečné chlazení může vést k poruše výrobku. Zajistěte dostatečnou vzdálenost od krytky světlometu a prvků krytu, aby nedošlo k zakrytí sání vzduchu příliš těsnou montáží. Je vyžadován volný prostor minimálně 20 mm (2 cm) mezi krytkou světlometu a rotorem nebo oblastí sání vzduchu. Pokud tento prostor nelze zajistit, výrobek nemontujte.
8. **Silniční homologace:** LED žárovky nemusí mít homologaci pro použití na veřejných komunikacích. Uživatel je odpovědný za dodržování místních dopravních předpisů.
9. **Chyby palubního počítače:** U některých vozidel může montáž LED žárovky způsobit zobrazení chyby osvětlení na palubní desce. To může vyžadovat dovybavení dalším příslušenstvím nebo odpory (rezistory).

10. **Likvidace:** Použité výrobky nevyhazujte do směsného odpadu. Symbol přeškrtnutéj popelnice na výrobku nebo obalu znamená, že použitý výrobek musí být předán k selektivnímu sběru odpadních elektrických a elektronických zařízení (OEEZ/WEEE). Odevzdejte použitý výrobek do sběrného místa odpadů nebo prodejci, který zajišťuje zpětný odběr, v souladu s místními předpisy.
11. **Děti:** Uchovávejte výrobky mimo dosah dětí. Drobné části mohou představovat nebezpečí spolknutí.
12. **Povětrnostní podmínky:** Montáž a výměnu provádějte v suchu. Vlhkost může představovat nebezpečí při práci s elektřinou.
13. **Odpovědnost:** Výrobce nenese odpovědnost za škody vzniklé v důsledku nesprávné montáže, chybného výběru výrobku nebo použití v rozporu s určením.
14. **Riziko požáru a přehřátí:** V případě zápachu spáleniny, kouře, nadměrného zahřívání, blikání nebo samovolného vypínání okamžitě přerušete používání a odpojte napájení.
15. **Riziko nesprávného rozložení světla:** Nesprávná montáž nebo neshoda s konstrukcí světlometu může způsobit nesprávné rozložení světla, včetně vyzařování světla nad hranici stínu, což zvyšuje riziko ohrožení okolí.

RU – Русский

ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ Перечень предупреждений по технике безопасности, основанный на требованиях Регламента ЕС 2023/988 об общей безопасности продукции.

Светодиодные (LED) аналоги для галогенных фар

1. **Риск поражения электрическим током:** Убедитесь, что электропроводка автомобиля исправна и соответствует действующим нормам. Неправильная установка или поврежденные провода могут привести к поражению электрическим током.
2. **Риск ожогов:** Лампы нагреваются до высоких температур во время работы. Избегайте прикосновения к лампе сразу после ее выключения, чтобы избежать ожогов. Подождите, пока она остынет.
3. **Риск повреждения зрения:** Не смотрите прямо на интенсивный свет лампы. Из-за высокой яркости это может вызвать временное ослепление или повреждение зрения.
4. **Риск порезов:** Соблюдайте осторожность при замене лампы, так как острые края могут стать причиной травм. Используйте термостойкие защитные перчатки и защитные очки.
5. **Совместимость:** Убедитесь, что новая лампа совместима с моделью вашего автомобиля и напряжением электросети. Использование неподходящей лампы может повредить проводку или само изделие.
6. **Монтаж:** При монтаже следуйте инструкции автомобиля. Неправильная установка лампы может привести к неправильной работе освещения. Не применяйте чрезмерную силу.
7. **Система охлаждения:** Для ламп, оснащенных вентилятором, нельзя блокировать поток воздуха внутри фары. Отсутствие надлежащего охлаждения может привести к выходу изделия из строя. Обеспечьте достаточное расстояние от крышки фары и элементов корпуса, чтобы не перекрыть забор воздуха из-за слишком плотной установки. Требуется свободное пространство не менее 20 мм (2 см) между крышкой фары и ротором или зоной забора воздуха. Если это пространство обеспечить невозможно, не устанавливайте изделие.

8. **Допуск к эксплуатации на дорогах:** Светодиодные лампы могут не иметь омологации для использования на дорогах общего пользования. Пользователь несет ответственность за соблюдение местных правил дорожного движения.
9. **Ошибки бортового компьютера:** На некоторых автомобилях установка светодиодной лампы может вызвать появление ошибки освещения на приборной панели. Это может потребовать дооснащения дополнительными аксессуарами или резисторами (обманками).
10. **Утилизация:** Не выбрасывайте использованные изделия в смешанные отходы. Символ перечеркнутого мусорного бака на изделии или упаковке означает, что использованное изделие подлежит сдаче в пункт раздельного сбора отходов электрического и электронного оборудования (WEEE). Сдайте использованное изделие в пункт сбора отходов или продавцу, осуществляющему прием, в соответствии с местными правилами.
11. **Дети:** Храните изделия в недоступном для детей месте. Мелкие детали могут представлять опасность проглатывания.
12. **Погодные условия:** Выполняйте монтаж и замену в сухих условиях. Влага может представлять опасность при работе с электричеством.
13. **Ответственность:** Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного монтажа, неправильного подбора изделия или использования не по назначению.
14. **Риск пожара и перегрева:** В случае запаха гари, дыма, чрезмерного нагрева, мерцания или самопроизвольного выключения немедленно прекратите использование и отключите питание.
15. **Риск неправильного распределения света:** Неправильный монтаж или несоответствие конструкции фары может привести к неправильному распределению света, включая излучение света выше светотеневой границы, что повышает риск для окружающих.

HU – Magyar

BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK Az általános termékbiztonságról szóló 2023/988 EU rendelet követelményein alapuló biztonsági figyelmeztetések listája.

LED-helyettesítők halogén fényszórókhoz

- Áramütés veszélye:** Győződjön meg arról, hogy a jármű elektromos rendszere működőképes és megfelel a hatályos szabványoknak. A helytelen beszerelés vagy a sérült vezetékek áramütéshez vezethetnek.
- Égési sérülés veszélye:** Az izzók működés közben magas hőmérsékletre melegsznek fel. Az égési sérülések elkerülése érdekében ne érintse meg az izzót közvetlenül a kikapcsolás után. Várja meg, amíg lehűl.
- Szemkárosodás veszélye:** Ne nézzen közvetlenül az izzó intenzív fényébe. A nagy fényerő miatt ez átmeneti vakságot vagy szemkárosodást okozhat.
- Vágási sérülések veszélye:** Legyen óvatos az izzó cseréje során, mivel az éles szélek sérülést okozhatnak. Használjon hőálló védőkesztyűt és védőszemüveget.
- Kompatibilitás:** Győződjön meg arról, hogy az új izzó kompatibilis az Ön járművének modelljével és az elektromos rendszer feszültségével. Nem megfelelő izzó használata károsíthatja a rendszert vagy magát a terméket.
- Beszerelés:** A beszerelés során kövesse a jármű kézikönyvét. Az izzó helytelen behelyezése a világítás nem megfelelő működéséhez vezethet. Ne alkalmazzon túlzott erőt.
- Hűtőrendszer:** Ventilátorral felszerelt izzók esetén nem szabad elzárni a levegő áramlását a lámpán belül. A megfelelő hűtés hiánya a termék meghibásodásához vezethet. Biztosítson megfelelő távolságot a fényszóró fedelétől és a burkolat elemeitől, hogy a túl szoros beszerelés ne akadályozza a levegő beszívását. Legalább 20 mm (2 cm) szabad hely szükséges a fényszóró fedele és a rotor vagy a légbeömlő terület között. Ha ez a hely nem biztosítható, ne szerelje be a terméket.
- Közúti engedély:** A LED-izzók nem feltétlenül rendelkeznek közúti forgalomban való használatra vonatkozó jóváhagyással. A felhasználó felelős a helyi közlekedési előírások betartásáért.
- Fedélzeti számítógép hibák:** Egyes járműveknél a LED-izzó beszerelése világítási hibaüzenetet okozhat a műszerfalon. Ez szükségessé teheti további kiegészítők vagy ellenállások felszerelését.

10. **Ártalmatlanítás:** A használt termékeket ne dobja a vegyes hulladékba. A terméken vagy a csomagoláson található áthúzott kuka szimbólum azt jelenti, hogy a használt terméket az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak (WEEE) szelektív gyűjtésére kell leadni. Adja le a használt terméket egy hulladékgyűjtő ponton vagy a visszavételt végző kereskedőnél, a helyi előírásoknak megfelelően.
11. **Gyermekek:** A termékeket gyermekek elől elzárva tartsa. Az apró alkatrészek lenyelésveszélyt jelenthetnek.
12. **Időjárási körülmények:** A beszerelést és a cserét száraz körülmények között végezze. A nedvesség veszélyt jelenthet az elektromossággal végzett munka során.
13. **Felelősség:** A gyártó nem vállal felelősséget a helytelen beszerelésből, a termék hibás kiválasztásából vagy a nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért.
14. **Tűz- és túlmelegedésveszély:** Égett szag, füst, túlzott melegedés, villódzás vagy automatikus kikapcsolás esetén azonnal hagyja abba a használatot és áramtalanítsa a rendszert.
15. **Helytelen fényeloszlás kockázata:** A helytelen beszerelés vagy a fényszóró kialakításával való összeegyeztethetlenség helytelen fényeloszlást okozhat, beleértve a vetítési határon túli fénykibocsátást, ami növeli a környezetre gyakorolt veszély kockázatát.

SK – Slovenčina

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE Zoznam bezpečnostných upozornení na základe požiadaviek nariadenia EÚ 2023/988 o všeobecnej bezpečnosti výrobkov.

LED náhrady za halogénové svetlomety

1. **Riziko úrazu elektrickým prúdom:** Uistite sa, že elektrická inštalácia vo vozidle je funkčná a zodpovedá platným normám. Nesprávna inštalácia alebo poškodené vodiče môžu viesť k úrazu elektrickým prúdom.
2. **Riziko popálenín:** Žiarovky sa počas prevádzky zahrievajú na vysoké teploty. Nedotýkajte sa žiarovky bezprostredne po jej vypnutí, aby ste predišli popáleninám. Počkajte, kým vychladne.
3. **Riziko poškodenia zraku:** Nepozerajte sa priamo do intenzívneho svetla žiarovky. Vzhľadom na vysoký jas to môže spôsobiť dočasné oslepenie alebo poškodenie zraku.
4. **Riziko porezania:** Pri výmene žiarovky dbajte na zvýšenú opatrnosť, pretože ostré hrany môžu spôsobiť zranenie. Používajte ochranné rukavice odolné voči vysokým teplotám a ochranné okuliare.
5. **Kompatibilita:** Uistite sa, že nová žiarovka je kompatibilná s modelom vášho vozidla a napätím v elektrickej inštalácii. Použitie nevhodnej žiarovky môže poškodiť inštaláciu alebo samotný výrobok.
6. **Montáž:** Pri montáži postupujte podľa návodu k vozidlu. Nesprávne osadenie žiarovky môže viesť k nesprávnej funkcii osvetlenia. Nepoužívajte nadmernú silu.
7. **Chladiaci systém:** Pri žiarovkách vybavených ventilátorom nesmie byť blokované prúdenie vzduchu vo vnútri lampy. Nedostatočné chladenie môže viesť k poruche výrobku. Zaistite dostatočnú vzdialenosť od krytky svetlometu a prvkov krytu, aby nedošlo k zakrytiu nasávania vzduchu príliš tesnou montážou. Vyžaduje sa voľný priestor minimálne 20 mm (2 cm) medzi krytkou svetlometu a rotorom alebo oblasťou nasávania vzduchu. Ak tento priestor nie je možné zaistiť, výrobok nemontujte.
8. **Cestná homologizácia:** LED žiarovky nemusia mať homologizáciu na použitie na verejných komunikáciách. Používateľ je zodpovedný za dodržiavanie miestnych dopravných predpisov.

9. **Chyby palubného počítača:** Pri niektorých vozidlách môže montáž LED žiarovky spôsobiť zobrazenie chyby osvetlenia na palubnej doske. To môže vyžadovať dovybavenie ďalším príslušenstvom alebo odpormi (rezistormi).
10. **Likvidácia:** Použité výrobky nevyhadzujte do zmesového odpadu. Symbol preškrtnutej smetnej nádoby na výrobku alebo obale znamená, že použitý výrobok musí byť odovzdaný na separovaný zber odpadu z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ/WEEE). Odovzdajte použitý výrobok na zberné miesto odpadov alebo predajcovi, ktorý zabezpečuje spätný odber, v súlade s miestnymi predpismi.
11. **Deti:** Uchovávajte výrobky mimo dosahu detí. Drobné časti môžu predstavovať nebezpečenstvo prehltnutia.
12. **Poveternostné podmienky:** Montáž a výmenu vykonávajte v suchu. Vlhkosť môže predstavovať nebezpečenstvo pri práci s elektrinou.
13. **Zodpovednosť:** Výrobca nenesie zodpovednosť za škody vzniknuté v dôsledku nesprávnej montáže, chybného výberu výrobku alebo použitia v rozpore s určením.
14. **Riziko požiaru a prehriatia:** V prípade zápachu spáleniny, dymu, nadmerného zahrievania, blikania alebo samovoľného vypínania okamžite prerušte používanie a odpojte napájanie.
15. **Riziko nesprávneho rozloženia svetla:** Nesprávna montáž alebo nehoda s konštrukciou svetlometu môže spôsobiť nesprávne rozloženie svetla, vrátane vyžarovania svetla nad hranicu tieňa, čo zvyšuje riziko ohrozenia okolia.

SI – Slovenščina

VARNOSTNE INFORMACIJE Seznam varnostnih opozoril na podlagi zahtev Uredbe EU 2023/988 o splošni varnosti proizvodov.

LED nadomestki za halogenske žaromete

- Nevarnost električnega udara:** Prepričajte se, da je električna napeljava v vozilu brezhibna in v skladu z veljavnimi standardi. Nepravilna namestitvev ali poškodovani kabli lahko povzročijo električni udar.
- Nevarnost opeklin:** Žarnice se med delovanjem segrejejo na visoke temperature. Ne dotikajte se žarnice takoj po izklopu, da se izognete opeklinam. Počakajte, da se ohladi.
- Nevarnost poškodbe vida:** Ne glejte neposredno v intenzivno svetlobo žarnice. Zaradi visoke svetilnosti lahko to povzroči začasno slepoto ali poškodbe vida.
- Nevarnost ureznin:** Pri menjavi žarnice bodite previdni, saj lahko ostri robovi povzročijo poškodbe. Uporabljajte toplotno odporne zaščitne rokavice in zaščitna očala.
- Združljivost:** Prepričajte se, da je nova žarnica združljiva z modelom vašega vozila in napetostjo električne napeljave. Uporaba neustrezne žarnice lahko poškoduje napeljavo ali sam izdelek.
- Montaža:** Pri montaži upoštevajte navodila vozila. Nepravilna namestitvev žarnice lahko povzroči nepravilno delovanje osvetlitve. Ne uporabljajte prekomerne sile.
- Hladilni sistem:** Pri žarnicah, opremljenih z ventilatorjem, pretok zraka v notranjosti luči ne sme biti blokiran. Pomanjkanje ustreznega hlajenja lahko povzroči okvaro izdelka. Zagotovite ustrezno razdaljo od pokrova žarometa in elementov ohišja, da zaradi pretesne namestitve ne zakrijete dovoda zraka. Potreben je prost prostor najmanj 20 mm (2 cm) med pokrovom žarometa in rotorjem ali območjem dovoda zraka. Če tega prostora ni mogoče zagotoviti, izdelek ne nameščajte.
- Cestna homologacija:** LED žarnice morda nimajo homologacije za uporabo na javnih cestah. Uporabnik je odgovoren za upoštevanje lokalnih prometnih predpisov.
- Napake računalnika:** Pri nekaterih vozilih lahko namestitvev LED žarnice povzroči prikaz napake pri osvetlitvi na armaturni plošči. To lahko zahteva vgradnjo dodatne opreme ali uporov.

10. **Odstranjanje:** Izrabljenih izdelkov ne odlagajte med mešane odpadke. Simbol prečrtanega smetnjaka na izdelku ali embalaži pomeni, da je treba izrabljen izdelek oddati v ločeno zbiranje odpadne električne in elektronske opreme (OEEO/WEEE). Izrabljen izdelek oddajte na zbirnem mestu za odpadke ali prodajalcu, ki omogoča vračilo, v skladu z lokalnimi predpisi.
11. **Otroci:** Izdelke hranite zunaj dosega otrok. Majhni deli lahko predstavljajo nevarnost zadušitve.
12. **Vremenske razmere:** Montažo in menjavo izvajajte v suhih pogojih. Vlaga lahko predstavlja nevarnost pri delu z elektriko.
13. **Odgovornost:** Proizvajalec ne odgovarja za škodo, nastalo zaradi nepravilne montaže, napačne izbire izdelka ali uporabe v nasprotju z namenom.
14. **Nevarnost požara in pregrevanja:** V primeru vonja po zažganem, dima, prekomernega segrevanja, utripanja ali samodejnega izklopa takoj prenehajte z uporabo in odklopite napajanje.
15. **Tveganje nepravilne porazdelitve svetlobe:** Nepravilna montaža ali nezdružljivost z zasnovo žarometla lahko povzroči nepravilno porazdelitev svetlobe, vključno z oddajanjem svetlobe nad mejo zasenčenja, kar povečuje tveganje za okolico.

TR – Türkçe

GÜVENLİK BİLGİLERİ Genel ürün güvenliğine ilişkin 2023/988 sayılı AB Yönetmeliği gerekliliklerine dayanan güvenlik uyarıları listesi.

Halojen Farlar için LED Değişimleri

- Elektrik çarpması riski:** Araçtaki elektrik tesisatının çalışır durumda ve geçerli standartlara uygun olduğundan emin olun. Yanlış kurulum veya hasarlı kablolar elektrik çarpmasına yol açabilir.
- Yanık riski:** Ampuller çalışma sırasında yüksek sıcaklıklara ulaşır. Yanıkları önlemek için ampulü kapattıktan hemen sonra dokunmaktan kaçının. Soğumasını bekleyin.
- Görme bozukluğu riski:** Ampulün yoğun ışığına doğrudan bakmayın. Yüksek parlaklık nedeniyle bu, geçici körlüğe veya görme hasarına neden olabilir.
- Kesilme riski:** Ampul değişimi sırasında dikkatli olun, çünkü keskin kenarlar yaralanmaya neden olabilir. Isıya dayanıklı koruyucu eldiven ve koruyucu gözlük kullanın.
- Uyumluluk:** Yeni ampulün araç modelinizle ve elektrik tesisatı voltajıyla uyumlu olduğundan emin olun. Uygun olmayan bir ampulün kullanılması tesisata veya ürünün kendisine zarar verebilir.
- Montaj:** Montaj sırasında araç kılavuzuna uyun. Ampulün yanlış yerleştirilmesi aydınlatmanın düzgün çalışmamasına neden olabilir. Aşırı güç kullanmayın.
- Soğutma sistemi:** Fanla donatılmış ampullerde, lamba içindeki hava akışı engellenmemelidir. Yeterli soğutmanın olmaması ürünün arızalanmasına neden olabilir. Çok sıkı montaj nedeniyle hava girişini kapatmamak için far kapağından ve gövde elemanlarından yeterli mesafeyi sağlayın. Far kapağı ile rotor veya hava emiş alanı arasında en az 20 mm (2 cm) boşluk gereklidir. Bu boşluk sağlanamıyorsa ürünü monte etmeyin.
- Yol onayı:** LED ampuller, kamuya açık yollarda kullanım için onaylanmamış olabilir. Kullanıcı, yerel trafik kurallarına uymaktan sorumludur.
- Bilgisayar hataları:** Bazı araçlarda bir LED ampulün takılması, gösterge panelinde bir aydınlatma hatası görüntülenmesine neden olabilir. Bu, ek aksesuarların veya dirençlerin takılmasını gerektirebilir.
- Bertaraf:** Kullanılmış ürünleri karışık atıklara atmayın. Ürün veya ambalaj üzerindeki çarpı işaretli çöp kutusu sembolü, kullanılmış ürünün Atık Elektrikli ve Elektronik Eşyaların (AEEE/WEEE) ayrı toplanması için teslim edilmesi gerektiği

anlamına gelir. Kullanılmış ürünü, yerel düzenlemelere uygun olarak bir atık toplama noktasına veya geri alım yapan satıcıya teslim edin.

11. **Çocuklar:** Ürünleri çocukların ulaşamayacağı yerlerde saklayın. Küçük parçalar yutulma tehlikesi oluşturabilir.
12. **Hava koşulları:** Montaj ve değiştirme işlemlerini kuru koşullarda gerçekleştirin. Nem, elektrikle çalışırken tehlike oluşturabilir.
13. **Sorumluluk:** Üretici, yanlış montaj, yanlış ürün seçimi veya amacına uygun olmayan kullanımdan kaynaklanan hasarlardan sorumlu değildir.
14. **Yangın ve aşırı ısınma riski:** Yanık kokusu, duman, aşırı ısınma, titreme veya kendiliğinden kapanma durumunda kullanımı derhal durdurun ve güç kaynağını kesin.
15. **Yanlış ışık dağılımı riski:** Yanlış montaj veya far tasarımıyla uyumsuzluk, kesilme çizgisinin üzerinde ışık yayılımı da dahil olmak üzere yanlış ışık dağılımına neden olarak çevre için risk oluşturabilir.

HR – Hrvatski

SIGURNOSNE INFORMACIJE Popis sigurnosnih upozorenja na temelju zahtjeva Uredbe EU 2023/988 o općoj sigurnosti proizvoda.

LED zamjene za halogena prednja svjetla

1. **Rizik od strujnog udara:** Provjerite je li električna instalacija u vozilu ispravna i u skladu s važećim normama. Neispravna instalacija ili oštećeni kabeli mogu dovesti do strujnog udara.
2. **Rizik od opeklina:** Žarulje se tijekom rada zagrijavaju na visoke temperature. Izbjegavajte dodirivanje žarulje odmah nakon isključivanja kako biste izbjegli opekline. Pričekajte da se ohladi.
3. **Rizik od oštećenja vida:** Ne gledajte izravno u intenzivno svjetlo žarulje. Zbog visoke svjetline to može uzrokovati privremenu sljepoću ili oštećenje vida.
4. **Rizik od posjekotina:** Budite oprezni tijekom zamjene žarulje jer oštri rubovi mogu uzrokovati ozljede. Koristite zaštitne rukavice otporne na toplinu i zaštitne naočale.
5. **Kompatibilnost:** Provjerite je li nova žarulja kompatibilna s modelom vašeg vozila i naponom električne instalacije. Korištenje neodgovarajuće žarulje može oštetiti instalaciju ili sam proizvod.
6. **Montaža:** Tijekom montaže slijedite upute vozila. Neispravno postavljanje žarulje može dovesti do neispravnog rada rasvjete. Ne koristite prekomjernu silu.
7. **Sustav hlađenja:** Kod žarulja opremljenih ventilatorom, protok zraka unutar svjetiljke ne smije biti blokiran. Nedostatak odgovarajućeg hlađenja može dovesti do kvara proizvoda. Osigurajte dovoljnu udaljenost od poklopca prednjeg svjetla i elemenata kućišta kako ne biste blokirali usis zraka zbog previše tijesne montaže. Potreban je slobodan prostor od najmanje 20 mm (2 cm) između poklopca prednjeg svjetla i rotora ili područja usisa zraka. Ako se taj prostor ne može osigurati, nemojte montirati proizvod.
8. **Cestovna homologacija:** LED žarulje možda nemaju homologaciju za uporabu na javnim cestama. Korisnik je odgovoran za poštivanje lokalnih prometnih propisa.
9. **Pogreške računala:** Na nekim vozilima ugradnja LED žarulje može uzrokovati prikaz pogreške rasvjete na instrumentnoj ploči. To može zahtijevati ugradnju dodatne opreme ili otpornika.

10. **Zbrinjavanje:** Istrošene proizvode ne bacajte u miješani otpad. Simbol prekrižene kante za smeće na proizvodu ili ambalaži znači da se istrošeni proizvod mora predati na odvojeno prikupljanje otpadne električne i elektroničke opreme (OEEO/WEEE). Predajte istrošeni proizvod na sabirno mjesto otpada ili prodavaču koji preuzima povrat, u skladu s lokalnim propisima.
11. **Djeca:** Čuvajte proizvode izvan dohvata djece. Mali dijelovi mogu predstavljati opasnost od gutanja.
12. **Vremenski uvjeti:** Montažu i zamjenu vršite u suhim uvjetima. Vлага može predstavljati opasnost pri radu s električnom energijom.
13. **Odgovornost:** Proizvođač ne snosi odgovornost za štete nastale zbog nepravilne montaže, pogrešnog odabira proizvoda ili uporabe koja nije u skladu s namjenom.
14. **Rizik od požara i pregrijavanja:** U slučaju mirisa paljevine, dima, prekomjernog zagrijavanja, treperenja ili samostalnog isključivanja odmah prekinite uporabu i isključite napajanje.
15. **Rizik od nepravilne raspodjele svjetlosti:** Nepravilna montaža ili neusklađenost s dizajnom prednjeg svjetla može uzrokovati nepravilnu raspodjelu svjetlosti, uključujući emisiju svjetlosti iznad granice odreza, što povećava rizik za okolinu.

RO – Română

INFORMAȚII DE SIGURANȚĂ Lista avertismentelor de siguranță bazată pe cerințele Regulamentului UE 2023/988 privind siguranța generală a produselor.

Înlocuitori LED pentru faruri cu halogen

1. **Risc de electrocutare:** Asigurați-vă că instalația electrică a vehiculului este în stare bună și conformă cu normele în vigoare. Instalarea incorectă sau cablurile deteriorate pot duce la electrocutare.
2. **Risc de arsuri:** Becurile se încălzesc la temperaturi ridicate în timpul funcționării. Evitați atingerea becului imediat după oprire pentru a evita arsurile. Așteptați să se răcească.
3. **Risc de afectare a vederii:** Nu priviți direct în lumina intensă a becului. Datorită luminozității ridicate, acest lucru poate provoca orbire temporară sau afectarea vederii.
4. **Risc de tăiere:** Fiți precauți în timpul schimbării becului, deoarece marginile ascuțite pot provoca răni. Utilizați mănuși de protecție rezistente la căldură și ochelari de protecție.
5. **Compatibilitate:** Asigurați-vă că noul bec este compatibil cu modelul vehiculului dvs. și cu tensiunea instalației electrice. Utilizarea unui bec necorespunzător poate deteriora instalația sau produsul în sine.
6. **Montaj:** În timpul montajului, urmați instrucțiunile vehiculului. Poziționarea incorectă a becului poate duce la funcționarea necorespunzătoare a iluminării. Nu folosiți forță excesivă.
7. **Sistem de răcire:** În cazul becurilor echipate cu ventilator, fluxul de aer din interiorul lămpii nu trebuie blocat. Lipsa unei răciri adecvate poate duce la defectarea produsului. Asigurați o distanță adecvată față de capacul farului și elementele carcasei pentru a nu bloca admisia de aer din cauza unui montaj prea strâns. Este necesar un spațiu liber de cel puțin 20 mm (2 cm) între capacul farului și rotor sau zona de admisie a aerului. Dacă acest spațiu nu poate fi asigurat, nu montați produsul.
8. **Omologare rutieră:** Becurile LED pot să nu fie omologate pentru utilizarea pe drumurile publice. Utilizatorul este responsabil pentru respectarea reglementărilor locale de trafic.

9. **Erori computer de bord:** La unele vehicule, montarea unui bec LED poate cauza afișarea unei erori de iluminare pe tabloul de bord. Acest lucru poate necesita montarea de accesorii suplimentare sau rezistențe.
10. **Eliminare:** Nu aruncați produsele uzate la deșeurile menajere. Simbolul pubelei tăiate de pe produs sau ambalaj înseamnă că produsul uzat trebuie predat pentru colectarea selectivă a Deșeurilor de Echipamente Electrice și Electronice (DEEE/WEEE). Predați produsul uzat la un punct de colectare a deșeurilor sau la un vânzător care asigură preluarea, în conformitate cu reglementările locale.
11. **Copii:** Nu lăsați produsele la îndemâna copiilor. Piese mici pot prezenta pericol de înghițire.
12. **Condiții atmosferice:** Efectuați montajul și înlocuirea în condiții uscate. Umiditatea poate constitui un pericol în timpul lucrului cu electricitatea.
13. **Răspundere:** Producătorul nu este responsabil pentru daunele rezultate din montajul incorect, alegerea greșită a produsului sau utilizarea neconformă cu destinația.
14. **Risc de incendiu și supraîncălzire:** În caz de miros de ars, fum, încălzire excesivă, pâlpâire sau oprire automată, întrerupeți imediat utilizarea și deconectați alimentarea.
15. **Risc de distribuție incorectă a luminii:** Montajul incorect sau incompatibilitatea cu designul farului poate cauza o distribuție incorectă a luminii, inclusiv emisia de lumină peste linia de tăiere, crescând riscul pentru mediu.

BG – Български

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ Списък с предупреждения за безопасност, основан на изискванията на Регламент (ЕС) 2023/988 относно общата безопасност на продуктите.

LED заместители за халогенни фарове

1. **Риск от токов удар:** Уверете се, че електрическата инсталация в автомобила е изправна и отговаря на действащите стандарти. Неправилната инсталация или повредените кабели могат да доведат до токов удар.
2. **Риск от изгаряния:** Крушките се нагряват до високи температури по време на работа. Избягвайте да докосвате крушката веднага след изключването ѝ, за да избегнете изгаряния. Изчакайте да изстине.
3. **Риск от увреждане на зрението:** Не гледайте директно в интензивната светлина на крушката. Поради високата яркост това може да причини временно ослепяване или увреждане на зрението.
4. **Риск от порязвания:** Бъдете внимателни по време на смяната на крушката, тъй като острият ръбове могат да причинят нараняване. Използвайте термоустойчиви предпазни ръкавици и предпазни очила.
5. **Съвместимост:** Уверете се, че новата крушка е съвместима с модела на вашия автомобил и напрежението в електрическата инсталация. Използването на неподходяща крушка може да повреди инсталацията или самия продукт.
6. **Монтаж:** По време на монтажа следвайте инструкциите на превозното средство. Неправилното поставяне на крушката може да доведе до неправилно функциониране на осветлението. Не използвайте прекомерна сила.
7. **Охладителна система:** При крушки, оборудвани с вентилатор, въздушният поток вътре във фара не трябва да бъде блокиран. Липсата на подходящо охлаждане може да доведе до повреда на продукта. Осигурете достатъчно разстояние от капачката на фара и елементите на корпуса, за да не запушите смукателния отвор поради твърде плътен монтаж. Необходимо е свободно пространство от поне 20 mm (2 cm) между капачката на фара и ротора или зоната за всмукване на въздух. Ако това пространство не може да бъде осигурено, не монтирайте продукта.

8. **Пътна хомологация:** LED крушките може да нямат хомологация за използване по обществените пътища. Потребителят е отговорен за спазването на местните правила за движение.
9. **Грешки на бордовия компютър:** При някои превозни средства монтирането на LED крушка може да доведе до показване на грешка за осветлението на арматурното табло. Това може да изисква допълнително оборудване или резистори (товарни съпротивления).
10. **Изхвърляне:** Не изхвърляйте използваните продукти в смесените отпадъци. Символът на зачеркнат контейнер върху продукта или опаковката означава, че използваният продукт трябва да се предаде за разделно събиране на Отпадъци от Електрическо и Електронно Оборудване (OEEО/WEЕЕ). Предайте използвания продукт в пункт за събиране на отпадъци или на търговец, който приема връщане, в съответствие с местните разпоредби.
11. **Деца:** Съхранявайте продуктите далеч от деца. Дребните части могат да представляват опасност от поглъщане.
12. **Атмосферни условия:** Извършвайте монтажа и смяната в сухи условия. Влагата може да представлява опасност при работа с електричество.
13. **Отговорност:** Производителят не носи отговорност за щети, възникнали от неправилен монтаж, грешен избор на продукт или употреба не по предназначение.
14. **Риск от пожар и прегряване:** В случае на миризма на изгоряло, дим, прекомерно нагряване, трептене или самоволно изключване, незабавно прекратете употребата и изключете захранването.
15. **Риск от неправилно разпределение на светлината:** Неправилният монтаж или несъвместимостта с конструкцията на фара може да причини неправилно разпределение на светлината, включително излъчване на светлина над линията на отсичане, което увеличава риска за околната среда.

EE – Eesti

OHUTUSTEAVE Ohutushoiatuste loetelu, mis põhineb ELi määruse 2023/988 (toodete üldise ohutuse kohta) nõuetel.

LED-asendused halogeentuledele

1. **Elektrilöögi oht:** Veenduge, et sõiduki elektrisüsteem on töökorras ja vastab kehtivatele standarditele. Vale paigaldus või kahjustatud juhtmed võivad põhjustada elektrilööki.
2. **Põletusohu:** Pirnid kuumenevad töötamise ajal kõrge temperatuurini. Vältige pirni puudutamist vahetult pärast väljalülitamist, et vältida põletusi. Oodake, kuni see jahtub.
3. **Nägemiskahjustuse oht:** Ärge vaadake otse pirni intensiivsesse valgusesse. Suure heleduse tõttu võib see põhjustada ajutist pimedaksjäämist või nägemiskahjustusi.
4. **Lõikehaavade oht:** Olge pirni vahetamisel ettevaatlik, kuna teravad servad võivad põhjustada vigastusi. Kasutage kuumakindlaid kaitsekindaid ja kaitseprille.
5. **Ühilduvus:** Veenduge, et uus pirn ühildub teie sõiduki mudeli ja elektrisüsteemi pingega. Sobimatu pirni kasutamine võib kahjustada paigaldust või toodet ennast.
6. **Paigaldamine:** Järgige paigaldamisel sõiduki kasutusjuhendit. Pirni vale paigaldus võib põhjustada valgustuse vale toimimist. Ärge kasutage liigset jõudu.
7. **Jahutussüsteem:** Ventilaatoriga varustatud pirnide puhul ei tohi õhuvoolu lambi sees blokeerida. Piisava jahutuse puudumine võib põhjustada toote rikke. Tagage piisav kaugus tule katest ja korpuse elementidest, et mitte takistada õhu sissevõttu liiga tiheda paigalduse tõttu. Tule katte ja rootori või õhu sissevõtu ala vahel on nõutav vähemalt 20 mm (2 cm) vaba ruumi. Kui seda ruumi ei ole võimalik tagada, ärge toodet paigaldage.
8. **Maanteeamet:** LED-pirnid ei pruugi omada avalikel teedel kasutamiseks mõeldud tüübikinnitust. Kasutaja vastutab kohalike liikluseeskirjade järgimise eest.
9. **Pardaarvuti vead:** Mõnel sõidukil võib LED-pirni paigaldamine põhjustada armatuurlaual valgustuse vea kuvamise. See võib nõuda lisatarvikute või takistite paigaldamist.

10. **Jäätmekäitlus:** Ärge visake kasutatud tooteid segaolmejäätmete hulka. Läbikriipsutatud prügikasti sümbol tootel või pakendil tähendab, et kasutatud toode tuleb viia elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete (WEEE) kogumispunkti. Viige kasutatud toode jäätmekogumispunkti või tagasivõtmist teostava müüja juurde vastavalt kohalikele eeskirjadele.
11. **Lapsed:** Hoidke tooteid lastele kättesaamatus kohas. Väikesed osad võivad põhjustada allaneelamisohtu.
12. **Ilmastikutingimused:** Teostage paigaldus ja vahetus kuivades tingimustes. Niiskus võib elektritöödel ohtu kujutada.
13. **Vastutus:** Tootja ei vastuta kahjude eest, mis tulenevad valest paigaldusest, valest tootevalikust või mittesihhipärasest kasutamisest.
14. **Tule- ja ülekuumenemisoht:** Põlemislõhna, suitsu, liigse kuumenemise, virvenduse või iseenesliku väljalülitumise korral lõpetage kohe kasutamine ja ühendage toide lahti.
15. **Vale valgusjaotuse oht:** Vale paigaldus või kokkusobimatus tule konstruktsiooniga võib põhjustada vale valgusjaotust, sealhulgas valguse kiirgamist ülespoole valgusvihu piirjoont, mis suurendab ohtu ümbritsevale keskkonnale.

LT – Lietuvių

SAUGOS INFORMACIJA Saugos įspėjimų sąrašas, pagrįstas ES reglamento 2023/988 dėl bendros gaminių saugos reikalavimais.

LED pakaitalai halogeniniams žibintams

- Elektros smūgio pavojus:** Įsitikinkite, kad automobilio elektros instaliacija yra tvarkinga ir atitinka galiojančius standartus. Netinkamas įrengimas arba pažeisti laidai gali sukelti elektros smūgį.
- Nudegimų pavojus:** Lemputės veikimo metu įkaista iki aukštos temperatūros. Venkite liesti lempuotę iškart po jos išjungimo, kad išvengtumėte nudegimų. Palaukite, kol ji atvės.
- Regėjimo pažeidimo pavojus:** Nežiūrėkite tiesiai į intensyvią lempuotės šviesą. Dėl didelio ryškumo tai gali sukelti laikiną apakimą arba regėjimo pažeidimą.
- Įsipjovimo pavojus:** Keisdami lempuotę būkite atsargūs, nes aštrūs kraštai gali sužeisti. Naudokite karščiui atsparias apsaugines pirštines ir apsauginius akinius.
- Suderinamumas:** Įsitikinkite, kad nauja lempuotė atitinka jūsų automobilio modelį ir elektros instaliacijos įtampą. Netinkamos lempuotės naudojimas gali sugadinti instaliaciją arba patį gaminį.
- Montavimas:** Montuodami vadovaukitės transporto priemonės instrukcija. Netinkamas lempuotės įstatymas gali lemti netinkamą apšvietimo veikimą. Nenaudokite per didelės jėgos.
- Aušinimo sistema:** Lemputėse su ventiliatoriumi negalima blokuoti oro srauto lempuotės viduje. Tinkamo aušinimo trūkumas gali lemti gaminio gedimą. Užtikrinkite pakankamą atstumą nuo žibinto dangtelio ir korpuso elementų, kad dėl per ankšto montavimo nebūtų uždengtas oro įsiurbimas. Reikalingas bent 20 mm (2 cm) laisvas tarpas tarp žibinto dangtelio ir rotoriaus arba oro įsiurbimo zonos. Jei šio tarpo užtikrinti negalima, nemontuokite gaminio.
- Leidimas dalyvauti eisme:** LED lempuotės gali neturėti patvirtinimo naudoti viešuosiuose keliuose. Naudotojas atsako už vietinių eismo taisyklių laikymąsi.
- Borto kompiuterio klaidos:** Kai kuriuose automobiliuose sumontavus LED lempuotę prietaisų skydelyje gali būti rodoma apšvietimo klaida. Tam gali prireikti sumontuoti papildomus priedus arba varžas (rezistorius).
- Šalinimas:** Neišmeskite panaudotų gaminių kartu su mišriomis atliekomis.

Perbrauktos šiukšliadėžės simbolis ant gaminio ar pakuotės reiškia, kad

panaudotas gaminys turi būti atiduotas į atskirą Elektros ir elektroninės įrangos atliekų (EEJĀ/WEEE) surinkimo punktą. Atiduokite panaudotą gaminį į atliekų surinkimo punktą arba pardavėjui, priimančiam grąžinamus gaminius, laikydamiesi vietinių taisyklių.

11. **Vaikai:** Laikykite gaminius vaikams nepasiekiamoje vietoje. Smulkios dalys gali kelti užspringimo pavojų.
12. **Oro sąlygos:** Montavimą ir keitimą atlikite sausomis sąlygomis. Drėgmė gali kelti pavojų dirbant su elektra.
13. **Atsakomybė:** Gamintojas neatsako už žalą, atsiradusią dėl netinkamo montavimo, netinkamo gaminio parinkimo ar naudojimo ne pagal paskirtį.
14. **Gaisro ir perkaitimo pavojus:** Pajutus degėsių kvapą, pastebėjus dūmus, per didelį kaitimą, mirgėjimą ar savaiminį išsijungimą, nedelsdami nutraukite naudojimą ir atjunkite maitinimą.
15. **Netinkamo šviesos paskirstymo rizika:** Netinkamas montavimas arba nesuderinamumas su žibinto konstrukcija gali lemti netinkamą šviesos paskirstymą, įskaitant šviesos sklidimą virš ribinės linijos, kas didina pavojų aplinkiniams.

LV – Latviešu

DROŠĪBAS INFORMĀCIJA Drošības brīdinājumu saraksts, pamatojoties uz ES Regulas 2023/988 par produktu vispārēju drošumu prasībām.

LED aizstājēji halogēna lukturiem

1. **Elektriskās strāvas trieciena risks:** Pārliecinieties, ka automašīnas elektroinstalācija ir darba kārtībā un atbilst spēkā esošajiem standartiem. Nepareiza uzstādīšana vai bojāti vadi var izraisīt elektriskās strāvas triecienus.
2. **Apdegumu risks:** Spuldzes darbības laikā sakarst līdz augstai temperatūrai. Izvairieties pieskarties spuldzei uzreiz pēc tās izslēgšanas, lai izvairītos no apdegumiem. Pagaidiet, līdz tā atdziest.
3. **Redzes bojājumu risks:** Neskatieties tieši intensīvajā spuldzes gaismā. Lielā spilgtuma dēļ tas var izraisīt īslaicīgu apžilbšanu vai redzes bojājumus.
4. **Sagriešanās risks:** Esiet piesardzīgi spuldzes nomaiņas laikā, jo asās malas var izraisīt traumas. Izmantojiet karstumizturīgus aizsargcimdus un aizsargbrilles.
5. **Saderība:** Pārliecinieties, ka jaunā spuldze ir saderīga ar jūsu automašīnas modeli un elektroinstalācijas spriegumu. Nepiemērotas spuldzes izmantošana var sabojāt instalāciju vai pašu produktu.
6. **Montāža:** Montāžas laikā ievērojiet transportlīdzekļa instrukciju. Nepareiza spuldzes ievietošana var izraisīt nepareizu apgaismojuma darbību. Nelietojiet pārmērīgu spēku.
7. **Dzesēšanas sistēma:** Spuldzēm, kas aprīkotas ar ventilatoru, nedrīkst bloķēt gaisa plūsmu luktura iekšpusē. Atbilstošas dzesēšanas trūkums var izraisīt produkta bojājumu. Nodrošiniet pietiekamu attālumu no luktura vāka un korpusa elementiem, lai nenobloķētu gaisa ieplūdi pārāk ciešas uzstādīšanas dēļ. Nepieciešama vismaz 20 mm (2 cm) brīva telpa starp luktura vāku un rotoru vai gaisa ieplūdes zonu. Ja šo telpu nevar nodrošināt, neuzstādiet produktu.
8. **Ceļu satiksmes apstiprinājums:** LED spuldzēm var nebūt homologācijas izmantošanai uz koplietošanas ceļiem. Lietotājs ir atbildīgs par vietējo satiksmes noteikumu ievērošanu.
9. **Borta datora kļūdas:** Dažos transportlīdzekļos LED spuldzes uzstādīšana var izraisīt apgaismojuma kļūdas parādīšanos mērinstrumentu panelī. Tas var prasīt papildu piederumu vai rezistoru (pretestību) uzstādīšanu.
10. **Utilizācija:** Neizmetiet nolietotos produktus sadzīves atkritumos. Pārsvītrotas atkritumu tvertnes simbols uz produkta vai iepakojuma nozīmē, ka nolietotais

produktu jādod atsevišķai Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu (EEIA/WEEE) savākšanai. Nododiet nolietoto produktu atkritumu savākšanas punktā vai pārdevējam, kas nodrošina pieņemšanu, saskaņā ar vietējiem noteikumiem.

11. **Bērni:** Glabāiet produktus bērniem nepieejamā vietā. Sīkas detaļas var radīt aizrīšanās risku.
12. **Laika apstākļi:** Montāžu un nomaiņu veiciet sausos apstākļos. Mitrums var radīt apdraudējumu darbā ar elektrību.
13. **Atbildība:** Ražotājs nav atbildīgs par bojājumiem, kas radušies nepareizas montāžas, nepareizas produkta izvēles vai mērķim neatbilstošas lietošanas dēļ.
14. **Ugunsgrēka un pārkaršanas risks:** Ja jūtat deguma smaku, redzat dūmus, pārmērīgu sakaršanu, mirgošanu vai novērojat patvaļīgu izslēgšanos, nekavējoties pārtrauciet lietošanu un atvienojiet strāvas padevi.
15. **Nepareizas gaismas sadalījuma risks:** Nepareiza montāža vai nesaderība ar luktura konstrukciju var izraisīt nepareizu gaismas sadalījumu, tostarp gaismas emisiju virs robežlīnijas, kas palielina risku apkārtējai videi.

RS – Srpski

BEZBEDNOSNE INFORMACIJE Lista bezbednosnih upozorenja zasnovana na zahtevima Uredbe EU 2023/988 o opštoj bezbednosti proizvoda.

LED zamene za halogene farove

1. **Rizik od strujnog udara:** Uverite se da je električna instalacija u vozilu ispravna i u skladu sa važećim standardima. Nepravilna instalacija ili oštećeni kablovi mogu dovesti do strujnog udara.
2. **Rizik od opekotina:** Sijalice se tokom rada zagrevaju na visoke temperature. Izbegavajte dodirivanje sijalice odmah nakon isključivanja kako biste izbegli opekotine. Sačekajte da se ohladi.
3. **Rizik od oštećenja vida:** Ne gledajte direktno u intenzivno svetlo sijalice. Zbog visoke svetline to može izazvati privremeno slepilo ili oštećenje vida.
4. **Rizik od posekotina:** Budite oprezni tokom zamene sijalice, jer oštre ivice mogu izazvati povrede. Koristite zaštitne rukavice otporne na toplotu i zaštitne naočare.
5. **Kompatibilnost:** Uverite se da je nova sijalica kompatibilna sa modelom vašeg automobila i naponom u električnoj instalaciji. Korišćenje neodgovarajuće sijalice može oštetiti instalaciju ili sam proizvod.
6. **Montaža:** Tokom montaže sledite uputstvo vozila. Nepravilno postavljanje sijalice može dovesti do nepravilnog rada osvetljenja. Ne koristite prekomernu silu.
7. **Sistem hlađenja:** Kod sijalica opremljenih ventilatorom, protok vazduha unutar lampe ne sme biti blokiran. Nedostatak odgovarajućeg hlađenja može dovesti do kvara proizvoda. Obezbedite dovoljnu udaljenost od poklopca fara i elemenata kućišta kako ne biste blokirali usis vazduha zbog previše tesne montaže. Potreban je slobodan prostor od najmanje 20 mm (2 cm) između poklopca fara i rotora ili oblasti usisa vazduha. Ako se taj prostor ne može obezbediti, nemojte montirati proizvod.
8. **Putevi homologacija:** LED sijalice možda nemaju homologaciju za upotrebu na javnim putevima. Korisnik je odgovoran za poštovanje lokalnih saobraćajnih propisa.
9. **Greške računara:** Na nekim vozilima ugradnja LED sijalice može izazvati prikaz greške osvetljenja na instrument tabli. To može zahtevati ugradnju dodatne opreme ili otpornika.

10. **Odlaganje:** Istrošene proizvode ne bacajte u mešani otpad. Simbol precrtane kante za smeće na proizvodu ili ambalaži znači da se istrošeni proizvod mora predati na odvojeno prikupljanje otpadne električne i elektronske opreme (WEEE). Predajte istrošeni proizvod na sabirno mesto otpada ili prodavcu koji vrši preuzimanje, u skladu sa lokalnim propisima.
11. **Deca:** Čuvajte proizvode van domašaja dece. Sitni delovi mogu predstavljati opasnost od gutanja.
12. **Vremenski uslovi:** Montažu i zamenu vršite u suvim uslovima. Vлага može predstavljati opasnost pri radu sa strujom.
13. **Odgovornost:** Proizvođač ne snosi odgovornost za štete nastale usled nepravilne montaže, pogrešnog odabira proizvoda ili upotrebe koja nije u skladu sa namenom.
14. **Rizik od požara i pregrevanja:** U slučaju mirisa paljevine, dima, prekomernog zagrevanja, treperenja ili samostalnog isključivanja odmah prekinite upotrebu i isključite napajanje.
15. **Rizik od nepravilne raspodele svetlosti:** Nepravilna montaža ili neusklađenost sa dizajnom fara može uzrokovati nepravilnu raspodelu svetlosti, uključujući emisiju svetlosti iznad granice odsecanja, što povećava rizik za okolinu.

UA – Українська

ІНФОРМАЦІЯ ПРО БЕЗПЕКУ Перелік попереджень щодо безпеки, заснований на вимогах Регламенту ЄС 2023/988 про загальну безпеку продукції.

LED замітники для галогенних фар

- Ризик ураження електричним струмом:** Переконайтеся, що електропроводка автомобіля справна і відповідає чинним нормам. Неправильне встановлення або пошкоджені дроти можуть призвести до ураження електричним струмом.
- Ризик опіків:** Лампи нагріваються до високих температур під час роботи. Уникайте торкання лампи відразу після її вимкнення, щоб уникнути опіків. Зачекайте, поки вона охолоне.
- Ризик пошкодження зору:** Не дивіться прямо в інтенсивне світло лампи. Через високу яскравість це може спричинити тимчасове засліплення або пошкодження зору.
- Ризик порізів:** Будьте обережні під час заміни лампи, оскільки гострі краї можуть спричинити травмування. Використовуйте термостійкі захисні рукавички та захисні окуляри.
- Сумісність:** Переконайтеся, що нова лампа сумісна з моделлю вашого автомобіля та напругою в електромережі. Використання невідповідної лампи може пошкодити проводку або сам виріб.
- Монтаж:** Під час монтажу дотримуйтесь інструкції автомобіля. Неправильне встановлення лампи може призвести до неправильної роботи освітлення. Не застосовуйте надмірну силу.
- Система охолодження:** У лампах, оснащених вентилятором, не можна блокувати потік повітря всередині фари. Відсутність належного охолодження може призвести до виходу виробу з ладу. Забезпечте достатню відстань від кришки фари та елементів корпусу, щоб не перекрити забір повітря через занадто щільне встановлення. Потрібен вільний простір не менше 20 мм (2 см) між кришкою фари та ротором або зоною забору повітря. Якщо цей простір забезпечити неможливо, не встановлюйте виріб.
- Допуск до експлуатації на дорогах:** LED лампи можуть не мати омологації для використання на дорогах загального користування. Користувач несе відповідальність за дотримання місцевих правил дорожнього руху.

9. **Помилки бортового комп'ютера:** На деяких автомобілях встановлення LED лампи може спричинити появу помилки освітлення на панелі приладів. Це може вимагати довстановлення додаткових аксесуарів або резисторів (обманок).
10. **Утилізація:** Не викидайте використані вироби у змішані відходи. Символ перекресленого сміттевого бака на виробі або упаковці означає, що використаний виріб підлягає здачі в пункт роздільного збору Відходів Електричного та Електронного Обладнання (WEEE). Здайте використаний виріб у пункт збору відходів або продавцю, який здійснює прийом, відповідно до місцевих правил.
11. **Діти:** Зберігайте вироби в недоступному для дітей місці. Дрібні деталі можуть становити небезпеку проковтування.
12. **Погодні умови:** Виконуйте монтаж і заміну в сухих умовах. Волога може становити небезпеку при роботі з електрикою.
13. **Відповідальність:** Виробник не несе відповідальності за збитки, що виникли внаслідок неправильного монтажу, неправильного підбору виробу або використання не за призначенням.
14. **Ризик пожежі та перегріву:** У разі запаху горілого, диму, надмірного нагрівання, мерехтіння або мимовільного вимкнення негайно припиніть використання та відключіть живлення.
15. **Ризик неправильного розподілу світла:** Неправильний монтаж або невідповідність конструкції фари може призвести до неправильного розподілу світла, включаючи випромінювання світла вище світлотіньової межі, що підвищує ризик для оточуючих.